BONDIA® ARUBA

Diamars 5 di Juli 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Cuestiona prijs di awa so...?
O maneho invisible tambe...?

Oposicion cu mocion di desconfianza basa riba conclusion di ARA y CAD contra FASE



Pagina 3

- **Fundacion Chico Harms organisando Parada Grandi na Brazil**
  Pagina 2
- **Gobierno a firma Agenda di Ehecucion pa di tres kwartaal**
  Pagina 6
- **Minister Geoffrey Wever cu iniciativa pa incentiva fiscal y economico**
  Pagina 7

Seleccion damas U15 cu weganan amistoso den preparacion pa Concacaf U17



Pagina 4

Di cuatro persona aresta pa asesinato di Peter R. de Vries



Pagina 21

Ta pidi pa expulsa 33 agente y procesa tres pa asesinato di presidente Haitiano



Pagina 9

Enfoca riba rescate di folklore y cultura

Fundacion Chico Harms ta organisando Parada Grandi na Brazil



Un organisacion vibrante, cu proposito pa complementa y engrandece folklore y cultura Arubano cu actividadnan desaroya y guia pa boluntario, ta organisando actividadnan grandi, entre nan e Gran Parada Folklore Cultura cu lo tuma luga den luna di september.

Francisco, miho conoci como "Chico" Harms, a splica cu pa dia 17 di juli awor nan ta preparando e Parada Acustico cu door di pandemia Covid-19 a ser cancela pa dos aña. E aña aki ta bay ta un actividad hopi grandi caminda no ta bay usa speaker ni ningun otro instrument cu ta rekeri di coriente, sino cu e participantenan mes ta bay usa nan mesun instrumentonan y nan mes ta bay canta y toca instrumental.

E parada aki ta bay cuminsa band'i misa di Brazil y caba na sede di bario di Brazil, unda ta bay sigui celebra.

Pa dia 23 di juli y 30 di juli tin organisa e Festival Cantica di Caya Arubano, e cual a cuminsa cu varios grupo cu e mesun cantica, unda cu despues nan a dicidi di hacie den contexto di cantica di caya. Na e momentonan aki nan tin 9 mucha hoben participante cu ta bay canta dia 23 y ademas 13 hende grandi cu tambe ta bay canta dia 30 di juli.

Pa esnan cu ta interesa pa participa den Festival di Cantica di Caya, Harms a declara cu dia 16 di juli lo tuma luga e inscripcionnan pa hende grandi y dia 9 di juli pa muchanan hoben.



Di su parti, Leo Harms hunto cu Marcia Dirks a trece dilanti informacion tocante eleccion di Reina Folklore Cultural di Aruba, unda cu eleccion di reina ta plania pa dia 20 di augustus den e categoria di mucha y dia 27 ta bay tin eleccion pa Dama Cultural y Gran Dama Cultural.

Inscripcion pa muchanan por participa den eleccion di reina ta habri te dia 15 di juli. Ta importante pa menciona cu e participantenan mester bin cu nan mesun show, pero cu e paña no mester bira algo hopi costoso, importante ta pa representa e parti folklorico y cultural.

Pa dia 27 di augustus ta bay tuma luga e show pa Dama of Gran Dama, y pa esaki e paña tampoco mester bira algo caro. "Nos ta purba mantene e costo mas abao cu ta posibel. Si e mester ta un bunita paña cultural y di folklore, den esey nos ta pone hopi enfasis" Dirks a señala.

Pa loke ta trata e show di e categoria aki, mester tuma na cuenta cu "no hopi hende mester ta riba stage, sino cu mester ta algo cu ta representa loke ta e cultura y custumbernan di Aruba", Dirks a expresa.

Na momento cu candidatanan pa reina registra, nan ta bay haya un lista cu e reglanan di kico nan mes mester tene pa nan mes y kico no, pa asina nan tin conocemento con nan mag di bisti y pa nan ta bon prepara.

Tambe a informa cu pa dia 2 di september nan ta organisando e Parada cu Lanterna den Brazil, cu e aña aki ta cumpli cinco aña den cual nan ta subi caya cune y "el a haya un bon acogida y ta hopi bunita, pasobra e lanterna den oranan di anochi ta hopi bunita", Harms a bisa.





E organisacion a haci un peticion pa esnan cu lo kier participa den parada aki pa por cumpra nan lanterna na tempo, pa motibo cu e gruponan ta bira grandi y nan kier mira hopi lanterna riba caya.

Pa dia 4 di september proximo nan a anuncia e parada grandi mes, "Folklore Cultural di Brazil" den cual nan a informa cu 9 grupo grandi ta bay participa. Den e parada aki ta bay tin cinco banda y cinco disco. "E ta bay bira un parada hopi bunita e aña aki y mirando e entusiasmo cu tin, e lo bira algo super bunita sigur", el a comenta.

Cu tur e actividadnan aki cu ta bay tuma luga proximamente, nan ta haci un yamada na comunidad di Brazil y Aruba en general, pa motibo cu nan mes a sigura cu "local cu nos ta haci, a nos cu taakinan ta esunnan cu ta purba di conserva nos folklore cultural. Ta p'esey cu nos ta invita Aruba completo pa bin wak e parada y asina ey yuda nos pa conserva nos folklore cultural" Harms a finalisa.

Minister Glenbert Croes a haya sosten y aprecio di coalicion pa e ley di FASE

Oposicion cu mocion di desconfianza basa riba conclusionnan di ARA y CAD contra e proceso di FASE



Tabatin 20 persona den servicio di Pais Aruba cu a ricibi e sosten di emergencia FASE, mescos cu personanan cu tin VUT y personanan cu a fayece, kendenan a haya e sosten. Pero pa Minister Glenbert Croes, e grupo cu a abusa ta hopi chikito y mas bien mester ta agradecido cu Gobierno a logra yuda miles di famia na Aruba, loke a evita un crisis social mas grandi.

Esaki a bin dilanti durante e reunion publico unda a trata e ley di FASE, cu a duna base legal na e Fondo di Asistencia Social di Emergencia. Centraal Accountantsdienst, CAD a haci un analisis di e proyecto di FASE y e rapport ta señala fayonan di maneho interno riba e proceso di FASE, como tambe a presenta recomendacionnan.

E conclusion di CAD no tabata mucho diferente cu locual Contraloria General, ARA a presenta den su rapport riba FASE (red. manera Bon Dia Aruba a publica ampliamente). Ambos instancia a señala cu no tabatin cuadro legal cu a crea peliger di faboritismo, fraude y corupcion, ademas cu no a cumpli cu e ley di Comptabilidad. Di su banda, Raad van Advies ta mustra cu un biaha mas Gobierno ta ehecuta un proyecto cu fondonan publico y apenas despues ta bin cu e cuadro legal.

Aunke cu e ley ta firma pa e actual Minister di Asuntonan Social y Husticia, Sr. Rocco Tjon, kende tambe tabata presente den e reunion, tabata Minister Glenbert Croes kende a splica e proceso y e motibo pakico e proyecto di FASE tabata uno dinamico, cu berdad no tabatin e cuadro legal mesora pero si tabata necesario.

Dr. Ryçond Santos do Nascimento di AVP a habri e reunion bisando cu den cuadro di ayudo di FASE Gobierno a probecha di un crisis pa politisa ayudo. Raad van Advies, ARA y CAD ta mustra con preocupante tabata e manera cu gobierno a anda cu FASE. CAD ta mustra con gobierno a crea peliger di faboritismo politico, mal uso di fondonan publico, fraude y corupcion cu e manera con gobierno a trata cu FASE. Segun Algemene Rekenkamer, Gobierno no a percura pa claridad riba procedura encuanto con mester pa otorga ayudo di FASE. Tambe Algemene Rekenkamer ta mustra cu tampoco tabatin claridad riba e exigencianan pa bin na remarca pa e ayudo aki, habriendo porta hancho habri pa 'ad hoc handelen.' Gobierno kier sconde tras di e crisis di Covid pa bisa cu iregularidadnan aki ta un caso isola debi na un situacion hopi particular. Sinembargo Raad van Advies ta subraya cu ta custumber di gobierno pa actua sin base legal pa despues legalisa esaki.

Lider di fraccion di MAS, drs. Marisol Lopez Tromp di su banda a bisa cu manera e rapport di CAD mes ta señala, e Minister di Finanzas tambe mester tabata presente den reunion pa responsabilisa e trabao cu Direccion di Finanzas a haci den cuadro di pago di FASE. E Parlamentario a pidi pa suspension di reunion pa por a repasa e rapport di CAD, pero no a haya esaki. Asina mes el a señala e puntonan cu CAD a menciona como preocupante, manera e falta di datonan specifico di identificacion cu a crea e posibilidad pa hende a comete fraude. CAD por ehempel a bisa cu tabatin caso di pagonan dobel pa motibo cu hende por a registra sea bao number di identificacion of persoonsnummer y cu ta dificil pa despues di e hecho, haci un control di e casonan aki. "No tin forma pa controla. Esaki ta grave."

CAD, ARA y Raad van Advies a mustra cada biaha riba e falta di un cuadro legal y pa Marisol Lopez Tromp, e argumento cu Direccion Legislativo y Asuntonan Huridico tabata presente na e reunionnan no ta suficiente. E Parlamentario a critica e forma con a traha, aunke cu e ta "compronde e urgencia. Pero esey no ta kita cu cada Minister tin responsabilidad hunto cu esnan cu a traha cune, riba e procesonan (di FASE)." Lopez Tromp a ilustra con e falta di claridad a conduci cu como 3000 hende a keda sin haya FASE, a pesar di a cumpli cu rekisitonan y tabata den e mesun situacion cu otro cu si a ricibi e sosten. Pa e Parlamentario, e hecho cu ya no por controla ta algo inaceptabel, y ta algo cu tur instancia, incluso CAft a critica. Riba dje, e hecho cu Minister Glenbert Croes a campaña cu FASE ta señal cu a politisa e sosten, contrario na locual cada biaha Prome Minister Evelyn Wever Croes a pidi pa no haci.
Mester bisa cu Presidente di Parlamento, Edgard Vrolijk a mustra e lider di MAS cu segun e LIM, e ley institucion Minister, ta Minister Tjon ta esun responsabel y pa tal motibo mes, e tabata den e reunion pa tratamento di ley.

Lider di Accion21, Miguel Mansur di otro banda ta haya cu Minister di Finanzas mester tabata presente ya cu ta trata aki di fondonan publico, placa cu en realidad Aruba no tabatin. "Tur ayudo tabata urgente. Pero mester a fia placa. Ora lesa e rapport di CAD, e ta mustra negligencia cu a crea buraco. E funcion di FASE tabata pa duna ayudo na esnan cu mester di dje. Pero otronan cu tabatin mester di dje, no a haya espacio pa apela. Tabatin aplicacion cu tabata mescos y uno ta aproba y otro desaproba. Y esaki ta pa esnan cu tabatin mester di e placa sin tin recurso pa apela. No tin garantia cu fondonan publico a keda usa di forma eficiente. Esey ta ARAy y CAD a bisa, y mester haci un miho trabao den maneha fondonan publico. ARA a bisa cu ora a extende FASE, a spera lo a bin mehoracion, pero net lo contrario a pasa, esta menos control. Dificil pa compronde cu no a siña di fout. Pero a hacie pio."

Mansur tabata kier sa kico lo pasa cu ambtenaarnan y otronan cu a cobra FASE inapropiadamente, si ta tuma paso disciplinario contra nan. "Fraude di empleado publico nunca mester ta aceptabel. Y e ta inaceptabel, particularmente den e momentonan precario en particular." Mansur a pidi pa responsabilisacion.

Un paso humanitario
Mientras cu pa oposicion e deber di Gobierno tabata pa duna asistencia, pero segun ley, di e banda di fraccion di MEP, e palabranan tabata di elogio pa e forma con Gobierno a logra crea un forma pa un crisis sin precedencia. A gradici Minister Glenbert Croes pa su humanidad y e forma con henter e team encarga cu FASE a logra bini hunto pa den tempo cortico, por a evita cu miles di ciudadano por bay den situacion di hamber cu por tabata un crisis mas grandi ainda, incluso pa seguridad di tur hende.

Lider di fraccion di MEP drs. Shailiny Tromp Lee a bisa cu e problemanan señala pa CAD, ARA y Raad van Advies ta basa riba e problema structural di Gobierno, esta falta di personal cualifica pa traha e leynan necesario. Pero "no tabatin tempo. Na ningun momento mag perde e realidad di COVID for di bista. Gabinete Wever Croes a haci hopi esfuerso pa brinda ayudo na esnan cu a perde entrada. Mester a actua mesora pa yuda miles, te cu IMF a duna elogio, a pesar di cu Aruba tabata un di e paisnan mas afecta."

E Parlamentario di MEP a mustra cu aunke cu por tabatin fout, e sosten no tabata un malgastamento di placa particularmente pasobra e ley ta brinda Gobierno e posibilidad pa den cinco aña cobra back esnan cu a ricibi FASE den forma indebido.

Minister Glenbert Croes a gradici henter e team cu a realisa e proyecto di FASE y ta sinti cu oposicion, cu a sostene e proyecto y hasta tabata manda hende pa registra pa ayudo, awor kier haci politica. E ta para tras di e trabao di e team. Tanto Glenbert Croes como Rocco Tjon a haya yamativo cu lider di MAS a critica e decisionnan di Conseho di Minister pa a keda adapta e proyecto di FASE segun informacion tabata drenta, "ya cu e tabata den 10 di e 15 reunionnan di Conseho di Minister riba e tema."

Minister Croes a enfatisa cu e aspecto dinamico di e proyecto tabata pasobra circunstancianan tabata cambia y mester a tuma decision rapido. Di su banda Minister Tjon a sigura cu ta bay implementa e recomendacionnan di ARA, den caso cu mester bin otro fondo di emergencia social.

Mester bisa cu e splicacion di Glenbert Croes no a convence oposicion cu a presenta un mocion di desconfianza contra e Minister, basa riba e argumentonan di e rapportnan di CAD y ARA. E mocion no a haya sosten di coalicion.



Seleccion damas U15 cu weganan amistoso den preparacion pa Concacaf U17



Durante un conferencia di prensa ayera tardi, Head of Women Development y Team Manager di e Academia U15 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB), Dyane Wiersma, hunto cu coach di e academia, Milvienne Henriquez, a anuncia y a splica mas tocante e weganan amistoso cu lo tin den fin di siman pa recauda fondo pa e seleccion femenino di U-15.

Wiersma a splica cu ta bay tin dos wega amistoso cu ta bay tuma luga e weekend aki, riba dia 9 y 10 di juli, unda team Aruba lo ta hungando contra e ekipo di Corsou U17. E idea tras di e weganan amistoso aki ta pa recauda fondo pa e academia di damas di AVB.

Mayoria di e damanan hungando cu e seleccion, segun Wiersma ta splica, tin aspiracion pa hunga profesional den futuro y nan ta kere firmemente den nan y pa e motibo ey, hunto cu un comision di mayor, nan a dicidi di organisa un evento na unda pa prome biaha na Aruba un seleccion di mucha muhe ta bay hunga na cas.

“Nos ta spera cu pueblo di Aruba por duna nos e apoyo, yena stadion y laga nan sinti kico e ta pa hunga pa un seleccion hungando na cas”, Wiersma a bisa.

E meta di e recaudacion di fondo aki ta pa e academia por bay IMG Academy na Florida, unda e hungadonan por haya un bista con e ta pa bira un hungado profesional y nan lo haya sa e ora, si nan tin e deseo pa bira profesional, cua ta e caminda cu nan mester cana.

Wiersma a indica tambe cu si nan yega asina leu cu e recaudacion di fondo, nan lo haci un biahe tambe cu tur e muchanan muhe pa nan hunga wega amistoso contra e ekiponan di IMG Academy mes, pero tambe pa nan haya un tour, pa mayornan por busca informacion y e muchanan mes por wak si nan por of si nan ta capaz di hunga riba e nivel ey.

Coach Henriquez a elabora mas riba e preparacion y desaroyo di e seleccion, cu aña pasa a sali campeon den e Caribbean Football Union-CFU Challenge Series na Republica Dominicana.

“E preparacion aki tabata uno di un aña largo, cu mi ta kere ta hopi bunita cu AVB por duna e mucha muhenan aki via e academia. E programa aki ta duna tur seleccion un continuidad cu despues cu e muchanan aki a coy campeon aña pasa pa tene e seleccion aki hunto, sigui traha cu nan y esaki ta bunita, cu tin e programa aki den AVB”, Henriquez a expresa.

El a splica cu nan tin un aña trahando duro cu e muchanan muhe di e seleccion y a remarca cu e muchanan muhe aki a marca historia competiendo como full un ekipo di damas den un competencia di mucha hombro, cual a tabatin un resultado exitoso. “Nan a demostra cu nan por bataya cu e fisico, si compara, cu e muchanan homber cu ta mas halto, mas fuerte, e liheresa cu nan tin – y nos por a bataya”, el a agrega.

Coach Henriquez a enfatisa cu esey ta un desaroyo excelente di e muchanan muhe y nan ta contento pa wak cu cada un di e hungadonan por a desaroya individualmente y como ekipo. “Esaki ta algo hopi bunita como entrenador pa por pasa aden”.

Final di juli e seleccion di damas U-15 ta bay ta biahando pa Tampa, Florida caminda nan ta bay ta participando den competencia di Concacaf U17. Coach Henriquez a remarca cu esey ta e motibo pakico nan kier a haya wega amistoso cu ekiponan internacional.

El a sigui splica cu e wega amistoso aki ta e desafio cu e muchanan mester pa yuda cu e preparacion pa fin di juli. Concacaf, el a comenta, ta full un otro competencia compara cu CFU y e ta kere esaki tabata e momento pa un wega amistoso cu nos hermana isla Corsou den un division un tiki mas halto, esta U17.

“Danki na Federacion Futbol Corsou pa acepta e reto y asina bin cu nan seleccion di damas cu a caba di pasa den un trayectorio aña pasa pa e aña aki tremendo”, el a agrega.

Coach Henriquez a subraya cu actualmente na Aruba tin un desaroyo den loke ta futbol femenino mes, competencia di ser femenino solamente, pero e muchanan di e seleccion di damas U15 ta riba un nivel mas halto; y hunga contra mucha homber den un campeonato ta loke nan tabatin mester.

El a enfatisa cu esey tabata un gran parti den nan desaroyo y cu a yuda nan a dal stapnan hopi grandi, cu ya nan ta mas avansa, nan ta mas lihe y nan por cu fisica mas duro. El a menciona tambe cu ambiente mes ta yuda e seleccion aki crece, con nan ta na training, con disciplina nan ta, nan compromiso y con nan ta reta otro den training, locual ta yuda cada un di nan.

Coach Henriquez a remarca cu e muchanan ta miho prepara compara cu aña pasa y en realidad como coach e lo desea pa nan por haya, di aworaki caba den U15, un competencia poco mas halto, of ariba nan mesun nivel, pasobra na U17 ta unda e ranking ta cuminsa y ta unda Concacaf ta cuminsa tira Aruba den pot, cu na momento cu nan cay den un grupo, nan por cay contra Canada, Mexico, Merca, e ekiponan cu ta top. “Kiermen e ora si nos cay den un U15 caba den un competencia asina, e ora nos lo ta miho prepara pa U17 pa ranking”, el a comenta.

Por ultimo Wiersma a splica cu nan ta purbando di mantene e ekipo hunto y durante e eventonan cu ta bay tin den fin di siman nan lo bay ta kedando na e technical center di AVB, na e parti ariba unda tin camber, baño etc. y como staff nan lo keda cu e mucha muhenan pa traha riba e parti mental, e team building pa asina nan por uni nan back den preparacion pa ora nan bay Tampa na final di juli. “Esey ta e idea eigenlijk, pa cuminsa traha riba e aspecto



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Cuestiona prijs di awa so...?
O maneho invisible tambe...?

Anuncio di e aumento di tarifa di awa a cay manera un sorpresa completo pa comunidad. Pa gobierno esey tabata menos, ya cu tabatin deliberacion andando cu e empresa estatal, WEB Aruba NV, tocante e necesidad di aumenta tarifa di awa. Esaki pa por atende e situacion global di aumento drastico di prijs combustible, cu a toca na nos porta tambe. Inmediatamente a pidi e compania pa warda un rato cu e aumento y esey a sucede tambe.

Sin embargo, pospone no ta bay cambia e situacion. E compania no por sigui absorbe e aumento di prijs di Heavy Fuel Oil (HFO) cu te awor ainda ta e fuente principal di energia necesario pa genera electricidad y awa.
Berdad ta cu no tabatin mester di e sorpresa. Tur hende cu ta sigui noticia internacional sa cu no solamente tin un guera andando na Ucraina, cu efecto devastador pa economia di hopi pais; nos ta na altura tambe cu e no ta bay ta algo pasahero, cu ta brinda perspectiva pa mehoracion a corto y mediano plazo. Y tur esaki no ta keda limita na awa (y coriente) so. Tur cos ta birando mas caro y esey tin su logica. Combustible ta importante pa tur sector y tin influencia na varios momento. Den sector agricola por ehemplo, aumento di prijs di petroleo ta influencia costo di produccion, di transporte y di comercializacion final. Ademas nos tin e parti gubernamental cu ta cobra 'na porta' pa tur mercancia cu ta drenta nos pais. Tabatin suplica pa gobierno tene na consideracion pa no mantene e metodo actual pa cobra impuesto di importacion y accijns riba e suma mas halto a base di 'CIF' (Cost, Insurance, Freight) sino recuri na cobra a base di e principio di 'FOB' ('Free on Board'). Asina lo haya menos entrada, aunke e mercancia ta bin caba cu su prijs aumenta. Nos no a tende nada mas...

Un motibo logico pa gobierno ta cu na e momento aki ta dificil pa permiti e luho di perde entrada considerable. A caba di presenta un presupuesto cu un deficit di mas di 200 miyon florin, y mustra mas benevolencia den e asunto aki ta implica automaticamente fia mas placa pa cera aña, aumentando e debe publico mas ainda. Finalmente, esun cu mester paga e debe extra ey ta e mesun ciudadano cu ta sclama pa busca un forma pa alivia e aumento di costo di bida actual. Ademas, gobierno no ta den e posicion pa unilateralmente dicidi cu na e momento aki ta bay fia mas pa suaviza e situacion pa e ciudadanonan di menos recurso, pasobra tur prestamo na e momento aki, tambe esunnan riba mercado local, ta mara na aprobacion Hulandes. Asina anto, no tin caminda di sconde...

Tambe mester considera cu gobierno mes tambe por spera menos entrada e aña aki, si no bin un cambio drastico den e situacion internacional. Cu prijsnan aumentando, y un poder di compra general cu no lo crece tanto, nos lo por bay mira un reduccion di entrada pa gobierno. Y parti di e consumo reduci lo ta consumo di awa tambe. Di e manera aki e aumento di tarifa di awa no ta bay soluciona e problema actual completamente, pero ta percura pa por sigui produci awa.

E pregunta ta naturalmente si no tabatin otro alternativa pa evadi e aumento di prijs di awa y coriente. Tin alternativa pero nos tin varios aña cu practicamente nada no ta move. Esey no ta conta solamente pa gobierno desde 2017, pero durante e periodo anterior tampoco a logra tanto. En todo caso, cifranan disponible riba website di WEB mes ta mustra cu produccion di energia renovable a 'peak' na 2015 (18,9%) y actualmente ta na 11,2% so. En cambio produccion a base di combustible fosil (HFO) tabata mas abao na 2015 (3664 bari pa dia) y actualmente ta riba 4000 bari, y ta representa 88,6% di e produccion. WEB ta birando mas caro anto, pero no ta mehora riba tereno di reduci uso di combustible fosil. Y esey no ta un critica riba e compania sino mas bien riba maneho gubernamental cu ta basa riba escogencia di e alternativanan robez.

Por ehemplo, a scoge pa cambia di HFO pa gas natural, pero ta topa awor cu e problema cu ta dura varios aña pa gas natural ta den operacion y ademas e corelacion di prijs a cambia fuertemente. E mesun crisis actual aki a haci cu pa hopi aña gas natural no ta mucho mas barata cu petroleo, pasobra e demanda den mercadonan clave manera Europa a crece rapidamente y ta conduci na un exportacion masivo di gas natural, e.o. Mericano, pa yuda resolve e escasez cu ta menazando a causa di e problema cu Rusia. E idea cu aki algun aña nos lo tin gas natural relativamente barata disponible ta birando dia pa dia mas un ilusion.

Y, mientras tanto, kico nos ta haci riba tereno di energia renovable, pa sali di tanto petroleo como gas? Na 2021, segun cifranan di WEB mes, energia di biento a contribui 10,3% y energia solar a contribui solamente 1% den henter aña. Kico ta pasando cu nos parkenan solar? Y kico ta sucediendo cu energia solar di productor priva mediano y chikito? Tin un maneho pa esey ainda? Nos por cuestiona gobierno pa e prijsnan halto actual, pero ki dia ta cuestiona e maneho strategico invisible?

Arubahuis ta remarca

'Situacion di camber pa studiante na 2022 ta full otro cu 12 aña pasa'

Arubahuis a tuma nota di reaccionan riba e comunicado di prensa riba e situacion actual cu vivienda pa studiante na Hulanda. Pa cuminsa Arubahuis ta desea na remarca cu e situacion pa cu camber of vivienda pa studiante na 2022 ta full otro cu e situacion di 12 aña pasa.

Ta berdad cu Arubahuis a conoce un periodo cu tabata tin contractnan pa shortstay na diferente ciudad, manera Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Delft y Breda. Arubahuis tabata para garantia pa e viviendanan aki y e studiante – cu no ta obliga pa tuma e camber - tin un aña pa por busca un otro vivienda. Den transcurso di tempo a bin cambionan cerca algun cooperacion di vivienda.

Por ehempel Stadswonen na Rotterdam a bay failliet y e cooperacion cu a tuma over a exigi pa cambia e contract di es manera cu pais Aruba lo mester a haci e administracion y asina carga un peso financiero hopi grandi. Gobierno di Aruba a haya e riesgo asina grandi cu NO por a bay di acuerdo cu un deal asina.

E caso na Den Haag tabata cu e shortstay nan tabata situa den un bario cu a conoce un decaida den transcurso di aña cu e studiementor a haye iresponsabel pa pone studiantenan den e casnan aki.

E shortstaynan na Utrecht tabata situa na Zeist cu ta pafo di Utrecht. Hopi studiante ta experencia esaki como demasiado leu for di nan scol, universidad of centro di ciudad. Te ainda Arubahuis ta haci uso di shortstaynan na Delft (6 camber) y Breda (3 camber). Esaki ta pasobra e condicionnan ta hopi mas flexibel y e riesgo financiero pa pais Aruba ta hopi chikito.

Loke ta bon pa remarca ta cu den tur e casonan di shortstay, pais Aruba pa medio di Arubahuis ta para garantia. Den casonan cu e studiante no paga su huur e cobransa ta bin pa Arubahuis. Den pasado cu Arubahuis tabata responsabel pa e pago di "maandgeld" di Arubalening, por a usa e suma aki pa paga e retraso di huur. Actualmente e opcion ey no ta existi mas, pasobra e studiante ta ricibi e suma di su Arubalening (termijnbetaling) directo for di Aruba.



Arubahuis un biaha mas ta bisa cu semper e ta presente pa yuda, pero na mesun momento ta haci un apelacion riba e responsabilidad di e studiante y su mayornan pa cuminsa di tempran haci e preparacionnan necesario pa bin studia na Hulanda. Busca informacion door di subi riba e website di Departamento di Enseñansa unda tin informacion riba kico pa haci pa bin na remarca pa un camber. www.ea.aw/pages/studia-na-hulanda.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Uitvoerings agenda di landspakket pa e di tres kwartaal di 2022

Diahuebs 16 di juni, Gobierno di Aruba a firma e Uitvoerings agenda pa loke ta trata e Landspakketnan pa e di tres kwartaal di 2022.

Landspakket ta e palabracion cu Gobierno di Aruba a yega na dje cu Hulanda na November 2020 riba algun area kico ta e trabounan cu Gobierno lo haci pa trece reforma, cambionan cu tin mester na Aruba pa asina nos por tin un economia hopi mas fuerte y resiliente.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu ta palabracionnan cu Gobierno di Aruba a haci riba 8 diferente area:
Finansa publico,
Gastonan di personal y otro gastonan,
Impuesto,
Sector financiero,
Reformanan economico,
Cuido,
Enseñansa,
Husticia,

E sistema di e Landspakket aki ta cu cada kwartaal ta yega na palabracionnan con pa yega na e meta final cu ta un meta hopi ambicioso cu no ta den 1,2,3 lo keda cla cu ne. Y den cada kwartaal, ta palabra exactamente kico ta e pasonan cu lo tuma. Prome Minister a duna di conoce cu pa e kwartaal aki, juli, augusus y september, a yega na palabracion di un total di 48 diferente tarea cu lo bay tuma luga.

Riba e area di maneho financiero, pa e kwartaal aki lo bay traha riba modelonan fiho di presupuesto y cuenta anual. Tambe tin diferente otro tema den e columna di finansas di cuminsamento di aña te cu fin di aña. E maneho di subsidio tambe ta wordo menciona den e columna aki. Na Aruba tin hopi instancia cu ta depende di subsidio. Ta di lamenta si, Prome Minister a expresa, cu e mesun area aki ta reparti den varios fundacion cu ta haya tiki subsidio y Gobierno mester fiha unda mester inverti mas den duna subsidio na instancianan.

Pa loke ta trata e gastonan di personal, Prome Minister a duna di conoce cu ta trahando riba un 'roadmap' cu ta hopi extenso cu tin tur aspecto di personal entre otro con ta evalua un persona cu ta traha na un departamento di Gobierno, con e ta haya su compensacion y promocionnan. Den e kwartaal aki tambe, lo tuma luga e consultacion cu stakeholders pa loke ta trata e roadmap aki.

Tambe lo mehora maneho den caso di kiebro di integridad. Pa Gabinete Weve-Croes, Integridad ta hopi importante. Tur siman den tur Conseho di Minister, tin casonan disciplinario riba agenda cu ta algo cu ta duna preocupacion.

E di tres area, e area di Impuesto, ta trahando riba e reforma fiscal y den e kwartaal aki mester tuma e decision den ki direccion kier bay cu e sistema di impuesto.

Pa loke ta trata sector financiero, ta trahando riba e aspecto di habrimento di cuenta di banco cu actualmente ta hopi complica na Aruba. Mester hacie mas facil y mas lihe

Riba Reformanan economico, ta trahando riba e cantidad di persmiso cu un comerciante mester tin prome cu habri su negoshi. Actualmente, e mester regla su permisionan na diferente departamento. Gobierno kier centralise na un caminda na unda e comerciante ta pidi su permiso y tras di cortina cada departamente por haci nan trabou. Lo pone mas atencion riba e mercado laboral y riba e sistema social cu tin. E sistema di bijstand no ta yuda mucho pasobra no ta mucho placa. Sinembargo nos tin cu alinea e mercado laboral y bijstand mas pa asina duna mas proteccion na nos trahadonan.

Pa loke ta e tema di cuido, lo traha riba traha mas hunto y busca mas remedi y ekipo hunto pa baha gasto.

Riba e tema di enseñansa, ta bay haya e raport final pa loke ta trata e doorlichtingen cu a wordo haci den e ultimo lunanan y a base di e raport final tuma accionnan.

Pa loke ta trata e refuerso di nos estado di derecho, riba e parti huridico, lo traha riba con pa traha hunto cu e diferente paisnan. Y lo pone mas atencion tambe riba e 'gaming board' (kansspellen autoriteit) pa asina tin un miho bista y control riba tur loke ta gaming aki na Aruba.

Minister di Finanzas ta informa:

Mas di 60% di gasto di huur ta bay pa paga edificio traha cu e formula PPP



Recientemente Departamento di Finansa di Gobierno a haci un analisis di e gastonan di huur di edificio den e periodo di aña 2015 pa 2021 y esaki ta mustra cu e gasto di huur di edificio a subi cu 25 miyon florin. Den e articulo aki ta duna un splicacion riba e subida aki.

E analisis ta indica cu e gastonan mas grandi di huur ta bay pa paga edificionan di Centro di Husticia Santa Cruz, KPA Shaba, MFA Noord, MFA Paradera, MFA Savaneta, MFA Santa Cruz, BelFin cu ta Departamento di Impuesto y Departamento di Finansa, Infra gebouw cu ta edificio di DOW y DIP. Nan ta edificionan traha cu e formula di Public Private Partnership PPP, na unda e edificio ta wordo traha pa compania priva y Gobierno ta paga nan un suma di huur pa paga pa e inversion haci.

Segun e analisis haci, e huur pa e edificionan traha cu e formula PPP ta tuma un 60% di e gastonan total di huur di Gobierno. Banda di esaki, tin gasto di huur halto na edificio di Aduana, Archivo Nacional Aruba, Censo y tin gasto halto pa mantencion di scolnan. Den aña 2022 e edificio di John F. Kennedy Education Center cu tambe ta un PPP a drenta den servicio pa por acomoda Departamento di Enseñansa, UNESCO y Departamento di Cultura y esaki tin un costo adicional di 2,2 miyon florin na gasto di huur.



Manera por mira mayoria gasto halto di huur di Gobierno ta pa motibo di e escogencia pa haci uzo di e formula di PPP pa yega na edificio propio pa por brinda e servicio cu comunidad ta demanda.

Comision di Recuperacion Economico a cuminsa traha.

Minister Geoffrey Wever cu iniciativa pa bin cu pakete di incentivo fiscal y economico



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel, Mr. Geoffrey Wever a institui e Comision Recuperacion Economico (Commissie Economisch Herstel) cu a inicia su promer reunion. E meta di e comision aki ta pa "brainstorm" riba ideanan concreto di incentiva fiscal y economico pa asina stimula inversion nobo y stimula crecemento economico pa Aruba.

"DEZHI a prepara un documento cu varios idea con pa stimula economia y pa haya input di sector comercial cu conoce nos economia y con nos business community ta opera, a institui e Comision Recuperacion Economico, pa asina hunto produci un pakete di incentiva cu ta conta cu aprobacion y participacion di ful sector comercial. Mi a invita pa participa den e Comision Recuperacion Economico: 5 fiscalista, un abogado, un accountant, Freezone Aruba NV, ATIA, AHATA, KvK, CUA y SNBA. Mi mes tambe lo participa den tur e reunionan di e comision aki, hunto cu representantenan di Departamento di Asunto Economico" - Minister Geoffrey Wever.

Stimula no solamente foreign direct investment, pero tambe inversion local ta e meta. Minister Wever ta contento cu e prome session cu tawata hopi fructifero y ta premira algun siman di intercambio di idea nos dilanti, asina tambe mustrando e compromiso di tur e gremionan y demas stakeholders pa hunto cu Gobiero di Aruba traha riba e recuperacion economico di nos Pais.
E economia di Aruba ta recuperando na un forma stabiel segun e economic outlook di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria, cu ta premira cu na fin di 2022 Aruba su Gross Domestic Product (Bruto Binnenlands Product) lo ta na 96.5% nominal, esta Afl. 5.904 miyon, compara cu 2019, cu tabata Afl. 6.118 miyon.

Segun e economic outlook di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria ta premira cu Aruba su Gross Domestic Product (Bruto Binnenlands Product) na 2023 lo ta na 99.7% nominal, esta Afl. 6.101 miyon, compara cu 2019, esta Afl. 6.118 miyon. Na mes momento tin señalnan alarmante cu por afecta Aruba su cifranan aki. Situacion externo, manera contratiempo di logistica, presion riba prijs di comestibles, y desaroyo den e mundo petrolero lo tin inflacion como resultado.

Pa es motibo aki Minister Wever a institui e Comision Recuperacion Economico pa por trata na crea forma di stimula mas inversion y crecemento economico.

BONDIA ARUBA

Chile: Asamblea a cera su funcion y a entrega na presidente Boric e proposicion di Constitucion nobo

(Reuters) – E Asamblea cu tabata redacta un constitucion politico nobo na Chile a cera su funcionnan ayera dialuna despues di un aña di trabao y a entrega su proposicion na presidente Gabriel Boric, ken a convoca formalmente un referendum na september pa aproba of rechasa e texto.



E labor di 54 integrante di Convencion Constitucional a caba den un ambiente diferente cu ora a cuminsa. Despues di varios controversia tocante e mesun miembronan di e grupo y algun proposicionnan radical, encuestanan ta señala cu na e momentonan aki e opcion "rechaso" tin un bentaha.

Pero den intervencionnan durante e ceremonia na e antiguo edificio di Congreso na centro di Santiago, tanto e lidernan di e organo redactor como Boric, a yama pa cuminsa un etapa nobo y enfoca riba e texto.

"E dos luna cu ta bin ta hopi importante. E aña cu nos a caba tabata hopi dificil, nos a comete erornan, pero e convencion akinan no ta relevante, e protagonista ta Chile y su futuro", vice-presidente di e organo redactor, Gaspar Dominguez a bisa.

Maria Elisa Quinteros, presidente di e convencion, di su parti a plantia cu e texto ta "perfecto" y cu nan ta spera "cu lo ta e base cu lo contribui pa consolida un sociedad cu mayor igualdad".

Na october di 2020, casi 80% di e votadonan a habri porta pa e redaccion di un Constitucion nobo cu lo reemplasa esun vigente for di 1980, cual tabata hereda for di dictadura di Augusto Pinochet, aunke a haya varios reforma haci durante varios aña.

Durante su etapa di votacion den ultimo lunanan a retira algun proposicion cu a lanta discusionnan fuerte como nacionalisacion di recursonan minero den e pais cu ta mayor productor di koper na mundo, aunke a adopta varios cambio politico como eliminacion di Senado y su reemplaso pa un Camara di Regionnan cu lo tin menos facultadnan.

Mexico: Curpa di hoben Debanhi Escobar saca for di su graf pa haci otro autopsia

(NTN24) – A tuma e decision cu e fin di haya un segundo opinion pa por duna mas detayenan riba e causa di su morto cu te ainda, for di luna di april cu e suceso a tuma lugar, no a ser aclaria.

Diabierna di siman pasa aproximadamente pa 10or di mainta a saca e curpa di Debanhi Susana Escobar Bazaldua for di e graf, un proceso cu a tarda dos ora y cu a conta cu e participacion di Servicio Medico Forensico, agentenan ministerial y un auto di servicionan funerario cu a yega for di trempan na santana Laguna de Labradores.

Despues di esey e curpa a ser hiba na anfiteatro di Hospital Universitario di Monterrey, na unda lo mester a haci e pruebanan corespondiente y un autopsia nobo.
Esaki, cu e fin di haya un segundo opinion pa por identifica e causa di morto di e hoben, cu a ser haya sin bida den un tanki di awa di un hotel dia 21 di april ultimo, despues cu el a keda reporta como desaparecido dia 9 di e mesun luna.

E tata di Debanhi Escobar, Mario Escobar Salazar a ofrece un entrevista den cual el a defende e decision di saca e caha di morto di yiu for di e graf cu su curpa aden pa asina determina kico e pasa cune: "esey ta loke Debanhi tabata kier pa haci".

"Mi ta pensa cu e tabata kier esaki pasobra e tabata un persona luchado cu tabata busca e berdad, mi a bis'e cu mi lo haci tur lo posibel pa haya e berdad cu e semper a busca", e tata di Debanhi a bisa.



Tambe Escobar a mustra su mal contento ora el a menciona cu "no ta un proceso comun na Nuevo Leon, pero nos ta kere cu di algun manera si por haci e cosnan bon, ki necesidad nos tabatin pa yega na e punto aki si por a haci e cosnan bon for di comienso?", el a finalisa.

Nicaragua: Polis Nacional a tuma varios alcaldia opositor

(Reuters) – Polis di Nicaragua a tuma e unico cinco alcaldia cu tabata den man di oposicion; a kita nan alcalde y a reemplasa nan pa simpatisantenan di partido di presidente Daniel Ortega, segun loke organisacionnan opositor a denuncia ayera dialuna.

E retiro di e autoridadnan a tuma luga cuater luna prome cu eleccionnan na 153 municipio di e pais, e mayoria di nan domina pa oficialismo y su aliadonan.



Ayera dialuna den oranan trempan di marduga polis a drenta den cuater alcaldia. E fin di siman ultimo nan a drenta na alcaldia di Pantasma, un region opositor fuerte cu nunca tabata goberna pa oficialismo. Di manera lihe a nombra autoridadnan liga na gobierno y a pone banderanan oficialista di Frente Sandinista di Liberacion Nacional (FSLN).
"Tur alcaldia eligi di manera legitimo bao e bandera di Ciudadanonan pa Libertad (CxL) a ser tuma pa e regimen", Kitty Monterrey presidente di CxL a denuncia.

Presidencia y polis no a contesta di manera lihe e solicitudnan pa informacion di parti di Reuters.

Ortega a haci Partido CxL ilegal na 2021 prome cu eleccionnan di October, unda Ortega a keda reeligi pa su di cuater mandato consecutivo, memey di criticanan fuerte di comunidad internacional pa e detencion di varios di su rivalnan opositor.

Eleccionnan municipal di november a ser denomina pa e lidernan di CxL, hopi di nan na exilio, como "falso" pa motibo cu no a permiti pa postula opositornan.

Haiti: Ta pidi pa expulsa 33 agente y procesa tres pa asesinato

(DiarioLibre) – Cuerpo Policial Nacional di Haiti (PNH) a solicita e expulsion di 33 agente y pa procesa otro tres pa nan supuesto implicacion den e asesinato di presidente Jovenel Moise dia 7 di juli 2021 na su residencia particular den e capital di e pais.

Vocero di polis Haitiano, Garry Desrosiers a haci e anuncio durante un conferencia di prensa na Port-au-Prince, recordando cu e dossier di e investigacion a wordo manda pa Husticia pa e siguimento necesario.

El a afirma cu e recomendacion aki a wordo haci despues di e evaluacion administrativo realisa pa Inspeccion General di Polis

"Mas di 20 persona a wordo poni na disposicion di Husticia. Mas di un dozijn di persona ta wordo busca tanto na nivel nacional como internacional a traves di Interpol. Varios arma y vehiculo confisca. Tur esaki ta forma parti di e pakete manda pa Husticia", Desrosiers a bisa.



Un comando arma integra den su mayoria pa ex-soldadnan Colombiano a drenta sin resistencia den cas di Moise den un sector exclusivo di Port-au-Prince y a tira e presidente mata y a herida gravemente e casa di e presidente.

Gobierno Haitiano a declara dia 7 di juli 2022, dia riba cual ta cumpli un aña di e asesinato, como un dia no laborable – un decision adopta durante Conseho di Minister celebra siman pasa.

Casi un aña despues, e investigacion di e asesinato di presidente Jovenel Moise ta sigui pega.
Na cuminsamento di juni di 2022 e decano di Tribunal di Prome Instancia di Port-au-Prince, Bernard St-Vil, a nombra un di cinco hues, Alter Wesser Voltaire pa continua cu e investigacion di asesinato di Jovenel Moise.

Venezuela: Aña escolar ta cera cu cifranan negativo y fayo den

(LaPatilla) – Segun informacion di Colegio de Profesores di estado Lara y Colegio de Licenciados en Educacion, no a logra duna tur contenido academico y incluso algun studiante no sa con pa lesa ni con pa skirbi.

Luis Arroyo, presidente di Colegio de Profesores, a sigura cu durante e aña escolar aki a duna solamente entre 30% y 40% di e contenido escolar planifica. El a agrega cu den caso di scolnan basico tin un deficiencia den loke ta trata lesamento y skirbimento y incluso no tur studiante ta domina ehercicionan basico di matematica.



"Y den educacion secundario no a duna tur e material di wiskunde, scheikunde y natuurkunde", Arroyo a splica. El a bisa cu teoria ta locual a domina e aña aki y practica a wordo duna, pero masha poco. El a agrega cu esey ta traduci den studiantenan cu ta wordo promovi, ta bay over, sin tin tur e competencianan, door di cual ta necesario pa existi un periodo di nivelacion pasobra e aña escolar aki tabata e prome di manera presencial, despues di pasa casi dos aña di manera virtual.

Laura Igarra, presidente di Colegio de Licenciados, a agrega cu esaki ta debi na cu no tabatin tampoco un secuencia di lesnan, pues hopi dia a bay perdi; ademas e lesnan a cuminsa cu un luna di retraso y durante e dianan ey nan a djis manda huiswerk y p'esey tin fayo den e analisis.

Pa e gremio esaki ta un situacion hopi alarmante, pasobra educacion publico no ta mescos cu antes y e ta bayendo atras.

Pa loke ta trata infrastructura, Arroyo a comenta cu e ta bayendo di malo pa pio, a pesar cu nan tin varios aña denunciando, ya e deficiencia na e scolnan ta alrededor di 85%. "Nan no tin ni awa, nan ta presenta iregularidadnan y mucho mas".

Venezuela: Leopoldo Lopez ta acusa Movistar di yuda gobierno di Maduro cu censura y spionahe



(ElNacional) – Leopoldo Lopez, coordinador nacional di Voluntad Popular, a acusa operador telefonico Movistar di yuda gobierno di Nicolas Maduro door di impone blokeo na medionan di comunicacion y vigila e ciudadanonan.

"E practicanan di censura y spionahe patrocina pa Movistar na Venezuela ta un ehempel di e contradiccionnan di multinacionalnan den regimennan autoritario. Tin un kortsluiting entre loke nan ta bisa nan ta haci y locual nan ta haci en realidad", el a señala den un mensahe publica riba Twitter.

Un rapport di transparencia a revela cu Movistar, subsidiario di e grupo Spaño Telefonica, a cuadruplica e intervencionnan na numbernan di telefon di ciudadanonan na Venezuela riba peticion di gobierno di Nicolas Maduro.

Segun e rapport di transparencia di e compania, na 2021 tabatin 861.004 solicitud di intervencion. Entre e autoridadnan cu ta haci e peticionnan aki ta encontra e Servicio Bolivariano de Inteligencia Nacional, cu solicitud anterior di Ministerio Publico y autorisacion di un hues.

E solicitudnan a aumenta di manera significativo desde 2018. E aña ey tabatin 639.911, mientras cu na 2016 nan a registra hopi menos: 380.250. Na 2019 nan tabata 651.446 y na 2020, 736.498.

Movistar ademas ta viola libertad di expresion na Venezuela door di mantene blokia e websitenan di medionan di comunicacion, nacional y internacional, cu ta confronta gobierno di Nicolas Maduro.

El Nacional, La Patilla, El Pitazo, Efecto Cocuyo y Cronica Uno ta algun di e medionan censura pa e operador telefonico

BONDIA ARUBA

Achanty Thomasa Kinder- en Jeugdpsycholoog

Mi a lansa mi buki titulá "Pa semper den mi curason"



Achanty Thomasa ta un Kinder- en Jeugdpsycholoog y a traha un buki specialmente pa e muchanancu ta pasa den dificultad na momento cu nan perde un serkeri

Pa semper den mi curason' ta skirbi pa muchanan di 7 te ku 12 aña cu ta pasando den e proceso di luto despues cu un ser keri di nan a fayece. Mucha no sa con deal cu e proceso di luto aki na e manera corecto. Consecuentemente nan por bira agresivo, perde interes den varios actividad y nan prestacion na scol ta bay atras. Tin biaha mayornan tambe ta den nan dolor y no sa con yuda nan mes te pa yuda nan yiunan. Netamente pa e motibo aki mi a skirbi e buki aki.

Meta di e buki ta pa muchanan reconoce cu no ta nan so ta di luto. Esaki por alivia e proceso di luto. E ta tambe pa mucha y mayor por haya guia den e proceso di luto. A enfatisa tambe pa e buki ta na Papiamento, como cu e topico ta delicado y ta importante pa e ta den e mucha su idioma materno.

50 studiante a gradua na Avondhavo Aruba

Diasabra anochi a tuma luga graduacion di Avondhavo cu a tuma luga den e ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino. Un ceremonia hopi bunita cu a trece hopi alegria pa tanto e studiantenan como nan famia. Durante e ocasion special aki Minister Endy Croes tabatin e honor di hiba un discurso pa e graduadonan:

Awe Avondhavo Aruba ta celebrando e hecho cu 50 studiante a gradua y lo ricibi un diploma mientras 17 ta ricibi un certificado di VWO. Esaki ta representa 62% di studiantenan. Pabien. Durante di e anochi festivo di awe yena cu speransa y alegria e studiantenan ta ricibi nan diploma. Ki satisfaccion.

Nos tin e deber como Gobierno pa brinda tur cuidadano e oportunidad pa tin acceso na enseñansa. Avondhavo hopi biaha tin studiantenan di tur edad, hasta mama y tata di famia cu ta traha 8 ora y bay scol anochi haciendo nan maximo esfuerso. Awe boso a mustra balor di esaki y a haci bon uzo di e oportunidad aki

Gobierno di Aruba ta hopi orguyoso di cada un di bosonan. Sigur cu boso mayornan, casa of pareha y famianan ta hopi contento y ta orguyoso di bosonan. Loke cu cada un di e studiantenan aki a logra esta bo diploma ta basa riba bo esfuerso y meritonan propio. E diploma aki ta di bo y nunca mas niun hende por kite di bo.

Hopi di boso lo sigui studia, otronan ta dicidi pa bay traha y otronan cu ya ta trahando y studiando. Exito na cada un di bosonan. Enseñansa ta e motornan y fundeshi di un pais. Enseñansa ta hopi importante pa desaroyo di un pais.

Mi kier a gradici inmensamente henter e ekipo di (SAA) esta Stichting Avond Onderwijs Aruba, na tur e docentenan cu a stimula y pusha e studiantenan aki, danki pa boso bunita trabou. Esaki ta e resultado di: esfuerso, disciplina, dedicacion y determinacion cual a desemboca den un diploma pa 50 graduado di HAVO y 17 certificado di VWO.



Pabien special tambe na sr. Juan Gomes kende a resulta di ta e miho graduado y ta duna e ehempel di 'Long Life Learning' cu Gobierno ta para pe. Sr. Gomes tin 28 aña sirbiendo pueblo den Cuerpo Policial Aruba. Pabien pabien masha pabien y hopi exito 'Dream big and aim high' e mandatario di enseyansa a finalisa.

Despues di St. Eustatius, awor ta e muchanan y hobennan di e isla di Saba ta ricibi ayudo for di Telefon pa Hubentud Aruba

Desde 16 di maart ultimo e muchanan y hobenan na e isla di St. Eustatius ta yama tur dia di 2:00 pa 6:00 di atardi e number 918 Guana Chat y ta ricibi oido, informacion, guia y conseho for di e mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba. Tur esaki ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocemento den region.

Desde awe 27 di juni 2022 pa 2:00 di atardi e muchanan y hobennan di e isla di Saba tambe ta bay cuminsa ricibi oido, informacion, guia y conseho for di e mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba. Mescos cu na Aruba, e yamada lo ta gratis y anonimo.



Mescos cu Openbaar Lichaam St. Eustatius, Openbaar Lichaam Saba tambe a haci un peticion na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa ricibi e yamadanan di e muchanan y hobennan di e isla di Saba y duna e muchanan y hobennan ayudo. Tambe durante un combersacion cu e Secretario di Estado di 'Volksgezondheid, Welzijn en Sport' di Hulanda di e tempo ey, drs. Paul Blokhuis, e a haci un biaha mas e peticion na Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba pa ricibi e yamadanan di e muchanan y hobenan di Saba. Diasabra ultimo e Secretario di Estado nobo di 'Volksgezondheid, Welzijn en Sport' di Hulanda, Maarten van Ooijen, a firma un acuerdo di cooperacion cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba den cual e servicio door di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba na e muchanan y hobennan di St. Eustatius, Saba y Bonaire ta regla.

Prome cu e muchanan y hobenan di e isla di Saba por a cuminsa haci uzo di e servicio di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba, e mentornan di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba a ricibi un training tocante e aspectonan etnico, cultural, enseñanza y educacion di e isla di Saba. Tambe testnan tecnico a tuma lugar pa sigura cu e yamadanan ta drenta manera mester ta.

E servicio na e muchanan y hobennan di e isla di St. Eustatius y awor e isla di Saba ta den cuadro di e 'kenniscentrum' di Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba cu ta exportando conocimiento. Despues di 22 aña di existencia Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta exportanando conocemento na organisacionan gubernamental y no-gubernamental den region. Banda di crea conocemento y comparti conocemento, awor Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba como un 'Kenniscentrum' ta bai sigui exporta conocemento.

Un gradicimento ta bai na Aruba Airport Authority N.V., Web Aruba N.V., Setar N.V., Satel, Openbaar Lichaam Saba, Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport Nederland y Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie.

Pa mas informacion tocante di e servicio cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba ta dunando na e muchanan/hobenan di e isla di Saba por tuma contacto cu Fundacion Telefon pa Hubentud Aruba via nos facebook: https://www.facebook.com/telefon.hubentud/, email: telhubentud@gmail.com of telefon 5886138/ 5884011.

Skirbi pa Astrid Vries

Pa ningun motibo nos mester permiti Discriminacion/Racismo tuma luga

Para duro contra tur tipo di Discriminacion y Racismo!

Mirando cu Aruba Human Rights for All (mi persona Astrid Vries) tin un programa social educativo pa informa, educa y conscientisa nos riba tur tipo di problemanan social y cu mi ta para pa zero discriminacion y trato igual, mi a tuma nota riba rednan social con un persona cu ta scondi tras di un fake account bao di e nomber "Alike Geerman" cu ta realmente un persona cu ta traha den Colishi, e oficina central di gobierno.

E persona aki a publica riba su facebook si no tin un muhe mas bunita cu por representa Simar cu no ta e Zwarte Piet aki, referiendo esaki na Sra Josephine Albertus, Presidente di Sindicato di Simar cu ta lucha incansablemente pa e veld di enseñansa riba e 12.6% y tambe tur derecho cu e veld tin derecho riba dje.

Derecho Humano ta bisa cu pa ningun motibo nos mester discrimina ningun persona pa motibo di nan rasa, color, sexualidad, creencia, edad, condicion fisico, genero, color politico, nacionalidad pasobra tur e 9 puntonan aki ta biba den cada un persona individual. Racismo ta destructivo pa un sociedad pasobra e ta siña personanan pa haci huicio tocante di otronan riba e basico di e forma cu nan ta mustra of e suposicion cu nan por haci riba personanan di diferente culturanan. E racismo ta permiti personanan pa hustifica tur tipo di humiliacion y horornan pa ser bishita den personanan di otro cultura bisando cu e otro personanan ta inferior of di algun manera cu nan ta menos humano den algun manera.

Ta spera cu gobierno a tuma nota di e expresion aki y cu a tuma carta den e asunto pa di ningun manera permiti pa discriminacion di ningun tipo tuma luga riba nos isla unda cu tur persona di rasa, color, sexualidad, creencia, edad, condicion fisico, genero, color politico, nacionalidad ta biba y tambe no lubida cu nos pilar economico cu ta turismo unda cu tur rasa, color, sexualidad, creencia, edad, condicion fisico, genero, color politico, nacionalidad ta bin disfruta di nos dushi pais Aruba y cu nos tin cu sirbi tur cu amor y respet mescos cu nos mester haci tambe cu nos mes na otro di trata otro cu amor y respet sin discriminacion.

Loke cu derecho humano si ta bisa nos pa nos no keda sin mira ta maldad. Ken cu haci malo y ta kibra ley mester ser castiga. Discriminacion no ta un acto cu bo por castiga cu prizon pero e ta un acto si cu bo ta kibra e ley humano y mester tuma carta den e asunto.

Tin 18 tipo di racismo den e mundo aki: Bo tin racismo biologico, racismo sexual, racismo cultural, racismo di color di cuero, racismo di desabilidad, racismo pa diferencia di religion, racismo pa e clase social, racismo pa inclinacion sexual, racismo internalisa, racismo espacial, racismo institucional, racismo sutil, racismo den contrali, racismo colorismo, xenophobia, discriminacion door di edad, racismo di desconosimento/involuntario y racismo aversivo. Tur ta haci daño y tur ta destructivo.

Desafortunadamente, awendia nos ta cansa di wak den e media casonan violento di racismo, prehuicio y stereotiponan social na diferente gruponan, sea cu nan ta stranheronan, gay, deshabilita of cualkier otro condicion cu ta diferente for di un su mes.



Aruba Human Rights for All ta pidi pa pone un Stop na Discriminacion/Racismo pasobra nos no kier pa nos muchanan lanta cu e mentalidad destructivo aki.. Ban laga nos aplica loke cu Derechonan Humano ta bisa nos " Nos tur a nace" Liber y Igual" cu ta un Derecho cu nos tur tin pa e simpel motibo cu nos tur ta Sernan Humano.

Den e ley di Derecho Humano e idea ta pa tur persona mester tin derecho. Tur ser humano ta nace liber y igual den dignidad y derecho. Articulo 1 di e declaracion universal di derecho humano di nacionnan uni den actualidad, e principionan ta ser proteha como derecho huridico den e derecho nacional y internacional di e mesun manera. Ban laga nos respeta tur e 30 articulonan cu ta hancra den nos constitucion.

Danki pa lesa! Ban actua awor y para contra tur tipo di discriminacion/racismo.

Zuleika Coffie:

Desde antes caba Antias sa di nos historia di sclavitud









Hopi aña caba mi a pensa cu Ketikoti tabata un festivo di Surinam so.
Despues m'a wak cu nan ta papia di tur 6 islanan den reino Hulandes cu tin historia di catibo y tambe e parti Arowak Taino di Surinam, di cual masha tiki sa wordo papia di dje cu es mas awo ma haya sa cu nan tambe ta existi ainda y tin nan propio cultura y arte. Cual ta hopi interesante pa sa mas di dje.

Riba e foto por mira mi cu descendiente di Taino arowak di Surinam.

E aña ki mi a dicidi di cana hunto cu Curaçao cu su bandera y ma improvisa nos bandera y tambe di Bonaire pa representa nos 3 dushi islanan unda mi tin famia tambe.

Mi kier a tribi di haci un yamando na tur 6 isla pa ora e fecha 1 di juli 2023 yega pa tur isla den reino Hulandes tin nan grupo di baile arte etc. y nan paña cultural y bandera y pa den cada stad (gemeente) nos lanta un stichting pa tur aña nos celebra esaki y traha nos hogar den Europa unda nos ta reuni y pasa dushi. Bini uno bini tur, cu union ta haci forsa.

Akibao ta sigui un link na mi grupo pa nos hendenan di tur 6 isla cu lo por ta interesa den esaki y tambe pa nos yuda of informa otro. https://www.facebook.com/groups/362261102716858/permalink/362263332716635/
Ami ta den Amsterdam.

Corda na Hulanda nos mes tin cu traha nos hogar y organisa nos fiestanan y awendia tin hopi artista di nos dushi islanan y nos tur por haci nos celebracionnan den tur stad di Hulanda y pidi un fonds pa esaki .

Esnan cu kier contact mi zzcoffie@gmail.com

Pabien na graduadonan di Scol Practico pa Ofishi (SPO) Santa Cruz cu nan logro, esfuerso y merito propio

Durante e bunita anochi di graduacion di SPO Santa Cruz, Minister di Enseñansa y Deporte a hiba palabra y felicita cada craduado. 'Scol Practico pa Ofishi' esta (SPO) Santa Cruz ta celebrando e hecho cu 46 alumno a gradua sea den e ramo di Tecnica/ Cuido di Mata y Bestia of den e ramo di Admistracion / Comercio y Facilitair. Durante di e anochi festivo yena cu speransa y alegria mas aki rato cada alumno ta ricibi nan diploma.



Tur mayor y famia ta hopi contento y ta orguyoso di cada un di nan. Deseo di un mayor semper ta, pa nan yiu studia y prepara nan mes pa nan por para den nan propio sapato. Loke cu bo a logra awe bo diploma ta basa riba bo esfuerso y meritonan propio. E diploma aki ta di bo y niun hende nunca mas por kite for di bo. Algun di boso lo sigui studia y otronan ta dicidi pa bay traha. Exito na ambos decision. Enseñansa ta e motor y fundeshi di un pais. Enseñansa ta hopi importante pa desaroyo di un pais.

Pabien na tur 71 graduado di Mon Plaisir College MAVO









Diadomingo ultimo tabatatin un ceremonia di graduacion di Mon Plaisir College MAVO cu a tuma luga den Grand Ballroom di Marriott Resort & Stellaris Casino. Den un ambiente festivo di graduacion, hunto cu mayornan y docentenan a celebra.

Mon Plaisir College ta celebra e hecho cu 71 alumno a gradua, cual ta refleha e porcentahe di 96%. Waw! Durante di e anochi festivo yena cu speransa y alegria mas e alumno ta ricibi nan diploma. Ki satisfaccion! Awe Aruba ta contento como cu e hobenan a mustra di a haci bon uzo di e oportunidad aki.

Mayornan y famianan ta hopi contento y orguyoso di bosonan. Deseo di un mayor semper ta pa nan yiu studia y prepara nan mes bon pa nan por para den nan propio sapato y contribui di manera positivo na comunidad. Locual cu bo a logra awe esta bo diploma ta basa riba bo esfuerso y meritonan propio. E diploma aki ta di bo y ningun hende nunca mas por kite for di bo. Bo tin e yabi di bo futuro den bo man.

Algun di boso lo sigui studia y otronan ta dicidi pa bay traha. Exito na ambos. Mi conseho sinembargo ta pa bo sigui studia. Enseñansa ta e motor y fundeshi di un pais. Enseñansa ta hopi importante pa desaroyo di un pais.

Sustainable Development Goals di Nacion Uni Agenda 2030 SDG 4 ta para alabes pa Competencianan di Siglo 21 esta '21 First Century Skills'. Hopi importante ta e 4-C nan esta 4 C's cu mi ta desea boso agrega den boso agenda diario- comunicacion - colaboracion- creatividad y pensamento critico pa por soluciona problema.

Eugene Middelhof ta tuma despedida di Wardacosta di Caribe Hulandes

Riba 8 di juli 2022 Eugene Middelhof ta tuma despedida di Wardacosta di Caribe Hulandes den e Region Caribe. For di juli 2017 Eugene Middelhof ta ocupa e cargo di Director Suplente na Wardacosta.

Den su puesto e tabata duna direccion na diferente proceso dentro di e organisacion, manera
entre otro e 'bedrijfsvoeringsoverleg y e 'Gemeenschappelijke Medezeggenschapsraad' (GMR).
Siendo Director Suplente e tabata tambe Presidente di e consulta cu GMR den e organisacion.
E la zorg pa e organo aki ta bon sigura den di Wardacosta. Banda di esey el a reforsa su mes
pa otro facetanan importante den e organisacion, manera integridad, siguridad y medio ambiente, pero tambe el a zorg pa diferente funcion den e staf di Wardacosta a ser ocupa.
Durante e ultimo 5 añanan Eugene a desplega su mes cu hopi energia y pasion pa
Wardacosta y e la duna realce na e credo 'Samen Sterk'. E personal di Wardacosta ta gradici
Eugene pa su esfuerso y ta dese'é hopi exito den su futuro carera.



Palo di luz a cay riba un auto staciona dilanti un cas na Boegoeroei

Dialuna den oranan di atardi habitante di Boegoeroei a scucha un desordo pafo di cas y coriente a bay, ora a sali pa nan sorpresa a constata cu e palo di luz dilanti cas a cay riba nan auto staciona. Personal di elmar a presenta na e sitio di biaha. Polis tambe pa tuma dato. Personal di elmar a haci nan trabou pa kita e palo di luz cu tabata riba e dak di e auto.









Homber haciendo acto imoral a keda deteni a base di artikel 2:193 di Wetboek van Strafrecht Aruba

Central di polis a keda yama pa un homber cu tabata banda di Mooi Mooi supermarket pero e tabata masturba su mes. Polis a bay cu urgencia pero na yegada no a logra haya e homber. Despues di un rato central di polis ta haya un otro yamada un biaha mas pa un homber cu ta na Bon dia Supermarket na Cumana y cu e tabata masturba, segun e discripcion di e personanan a duna polis indicacion lo ta trata di e mes un persona cu tabata na Mooi Mooi Supermarket. Polis a yega na e sitio mesora y berdad a mira cu e momber tabata haci e acto menciona . Mesora a baha y a bay atende cu ne , pero e la core hisa su carson y trata di cana bay , pero polis a pare y bise pa e bira. Mirando loke cu e tabata haci riba tereno publico e homber E a keda deteni pa artikel 2:193 di wetboek van strafrecht Aruba.



BONDIA ARUBA

The Aruba International Regatta lo tuma lugar entre 19 cu 21 di augustus

Durante un encuentro recien entre e hunta di Aruba International Regatta a finalisa e programa di evento y actividadnan pa loke ta e caredanan na caminda. Participantenan mester registra online riba www.aruba-regatta.org prome cu Diasabra 20 di Augustus pa 9'or di mainta.

E evento lo habri oficialmente na Universidad di Aruba riba Diabierna 19 di Augustus cu registracion entre 5'or di atardi pa 7'or di anochi, solamente pago cu cash ta wordo acepta. Despues lo sigui un captain's meet y opening oficial di Aruba International Regatta 2022 pa 8'or di anochi.

Caredanan di sailing lo cumінsa e siguiente dia, Diasabra 20 di Augustus na Surfside Beach, henter un dia pa deporte, musica y diversion.

E PROGRAMA PA 20 AUGUSTUS:
08:00 – 09:00am: Ultimo oportunidad pa registra 'last minute', ta acepta cash solamente.
08:30: Safety & race meet, sunfish, beach cat, F11, Opti, & Qube na Surfside Beach.
09:00am – 05:00pm: Caredanan di Sailing
12:00pm: Lunch Break
04:00pm – 07:00pm: Live Music
05:00pm – 06:00pm: Happy Hour!

E PROGRAMA PA 21 AUGUSTUS:
Diadomingo 21 di Augustus, na Surfside Beach, henter un dia di sport, musica y diversion.
09:30am – 5:00pm: Sailing Races
12:00pm: Lunch
04:00pm – 07:00pm: Live Music
05:30pm: Junior Awards
05:00pm – 06:00pm: Aruba Regatta Happy Hour
07:00pm: Closing Ceremony & Awards

Pa mas informacion por bay na Aruba International Regatta su portal pa mas informacion riba sailors y participantenan, boluntarionan, interesadonan y otro stakeholders di Aruba International Regatta. E ta diseña mas simpel cu ta posibel pero na mes momento safe, sigur y completo pa tur bo informacion por wordo maneha den un solo lugar: http://www.aruba-regatta.org







Wega amistoso entre Aruba girls U15 y Corsou girls U15 na Stadion Guillermo Prospero Trinidad e weekend aki

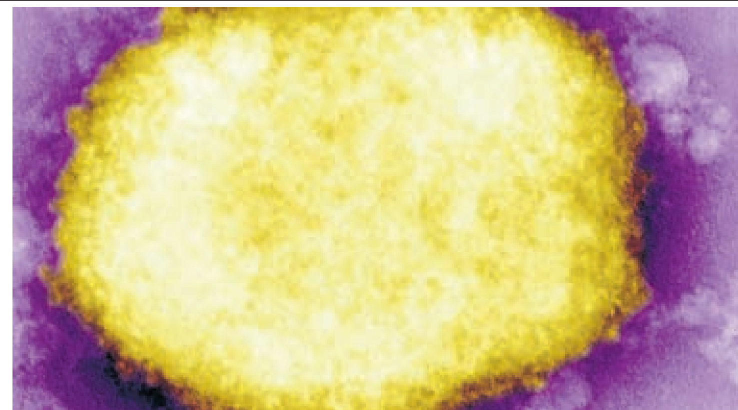


E fin di siman nos dilanti lo ta bay tin un wega amistoso cu lo tuma luga diasabra 9 di juli 2022 for di 8 or pa 10 or di anochi y diadomingo 10 di juli 2022 di 3 or pa 5 or di atardi na Stadion Guillermo Prospero Trinidad.

Esaki ta un wega amistoso entre Aruba y Corsou cu lo mustra tur loke nan tin den e weganan di futbol femenina. Alabes e ta un training tambe. Ta trata aki di U 15 cu ta futuro damitanan cu tin e deporte di futbol como nan deporte preferi y ta bay subi veld y mustra tur loke cu nan tin aden pa nan sali venci riba veld. Stadion ta grandi y henter pueblo di Aruba ta keda cordialmente invita pa bin apoya e hobenan Arubiano y tambe esunnan di Corsou cu lo ta bay tey na Aruba pa asina tin dos dia di tremendo wega amistoso entre Aruba y Corsou. Ban apoya nos muchanan.



Mas di 350 caso di Monkeypox na Hulanda te awo y prome mucha a test positivo



(NLTimes) - E virus Monkeypox ta plamando cu un velocidad nobo na Hulanda. E virus te cu awo a ser diagnostica den 352 persona, RIVM a reporta.

E figuranan aki ta mustra cu tin 64 caso nobo compara cu e datonan publica diahuebs pasa. E aumento aki tabata considerablemente mas significante cu e averahe di aumento den simannan recien.

Un mucha di edad di scol primario ta entre e personanan cu a keda infecta cu e virus. E no ta conoci te ainda con e mucha aki a ser infecta, sinembargo segun RIVM no ta sospecha abuso sexual. E virus ta plama pa medio di contacto di cuero, cual tambe por tuma luga fuera di relacion sexual.

E otro personanan infecta ta hende homber, y mayoria di nan ta persona cu tin relacion sexual cu homber. Anteriormente a keda anuncia cu algun di e personanan aki a atende e festival Darklands na Belgica. Darklands a tuma luga mas o menos 2 luna pasa, y ora cu un persona infecta e ta tuma entre 5 pa 21 dia pa e sintomanan desaroya. Esaki ta nifica cu e personanan cu a test positivo e biaha aki no ta di Darklands.

RIVM a adverti dialuna pasa cu e eventonan binidero di Pride na Amsterdam y otro ciudadnan por causa un "brote intenso" di Monkeypox na Hulanda. E mas famoso di esaki na Hulanda, Pride Amsterdam, ta tuma luga for di juli 30 te cu augustus 7. Adicionalmente, tin varios otro evento cu lo tuma luga na Amsterdam.

E personanan cu keda infecta cu Monkeypox por haya keintura, dolor di cabes, dolor di curpa y malesa general. Despues di algun dia, bala ta cuminsa sali riba e cuero. Usualmente, no ta bira seriamente malo di e infeccion.

Un pashent na Hulanda a keda hospitalisa pa tratamento di kehonan di e cuero relaciona cu e infeccion. Desde e tempo aki el a recupera y ya caba a bolbe back cas.

Vacunacion no ta proteha contra sintomanan di Covid cu persisti

(NLTimes) - Casi mita di pashentnan di COVID-19 te ainda tin sintomanan manera problema di concentracion y fatiga 3 luna despues di e infeccion, aunke nan a ser vacuna of no.



Personanan vacuna si ta haya nan sentido di holo y smaak mas lihe cu personanan cu no ta vacuna, instituto di salud publico RIVM a haya den su estudio LongCOVID, NOS a reporta.

RIVM a haci un encuesta cu 14,572 persona kendenan tabatin e variante Alpha of Delta di e coronavirus entre mey y december di aña 2021, incluyendo 9,166 persona cu a agrega na e estudio despues di a test positivo.

Un tercer parti di pashent di COVID-19 te ainda ta sufri di fatiga 3 luna despues. 16 porciento ta lucha cu falta di rosea, 15 porciento tin problema di concentracion y 13 porciento tin dificultad den ambiente druk. 12 porciento no te ainda no tin nan sentidonan completamente back.

RIVM tambe tabatin un grupo di control di 5,406 persona cu no a ser infecta cu COVID-19 completa e encuesta 3 luna despues di un test negativo di coronavirus. Un kwart di nan tabatin por lo menos un di e sintomanan cu usualmente ta relaciona cu Long Covid. Sinembargo, e kehonan ta 1.5 biaha mas comun of mas fuerte den ex pashentnan di COVID-19.

RIVM no por bisa con largo nan lo tin e sintomanan aki despues di e infeccion di coronavirus. "Pa e motibo aki nos lo sigui monitor e participantenan pa un periodo mas largo, por lo menos un of dos aña," Tessa van der Maarden, cabesante di LongCOVID study na RIVM a conta NOS. RIVM tambe eventualmente lo agrega e resultado di personanan cu a ser infecta cu e variante Omircon di e virus.

E no ta cla te ainda con hopi persona na Hulanda ta sufri di Long Covid, tambe yama post-Covid Syndrome. Esaki ta parcialmente pa e definicion ambiguoso di e condicion, cual ta haci cu e ta dificil pa registra.

Compania Pure Goat ta retira formula pa baby a causa di posibel contaminacion di plastic

(NLTimes) - Compania basa na Amsterdam Pure Goat, cual ta produci formula di baby organico basa riba lechi di cabrito ta pidiendo pa debolbe un di e serienan di e producto.

Posiblemente tin plastic di e cuchara den e blekinan.

E producto cu a pidi back ta 800 gram Complete Infant Nutrition 1 cu e number di produccion L1257, cual por ser haya abao di e bleki. Den un advertencia di siguridad, e compania a urgi pa no haci uso di e producto y debolbe esaki na e compania pa investigacion.

E producto su fecha ta di 14 di september 2021 y tin un fecha di caducidad di 14 di september 2023.





Facebook ta descarta completamente su plan di construi centro di data controversial

(NLTimes) - Meta Platforms, e compania doño di Facebook, a oficialmente para nan plan pa crea un centro di dato na Zeewolde.

Pa motibo di un gran cantidad di oposicion na e centro di dato, Gobierno recientemente a dicidi di no duna e tereno. E compania anteriormente a suspende plan pa e centro di dato.

"Ora nos considera un localidad pa un centro di dato, nos prioridad ta pa esaki encaha cu e ambiente. Na final, nos a dicidi cu crea e centro di dato aki na Zeewolde no ta e miho inversion," e compania Mericano a bisa. "Nos ta finalisando nos plan di desaroyo y lo traha di cerca cu e municipalidad y provincia pa caba cu e proyecto aki."

Tom Zonneveld, president di partido Leefbaar Zeewolde, a bisa cu e tabata un sorpresa plasentero ora el a ricibi e noticia. "Nos no a premira cu Meta no yega na un decision asina lihe, sino cu nan lo pone e bala den man di gobierno nacional." E partido tin hopi tempo caba ta lucha contra di e yegada di e centro di dato aki. Den e eleccion municipal na maart, e partido a logra haya dobel cantidad di asiento den e Conseho di e ciudad, aumentando di 5 pa 10.

Conseho di ciudad di Zeewolde tabata sostene e centro di dato aki, sinembargo e sosten aki a disminui na momento cu e oposicion a haya e victoria den eleccion.

Nan tabatin preocupacion cu e centro di dato lo ta demasiado grandi pa e area chikito di Zeewolde. Tambe nan tabatin preocupacion tocante consumi di poder y e cayente cu lo sali di e luga.

Maastricht University ta recupera placa cu nan a paga hackernan pa ricibi nan data back

(NLTimes) - Maastricht University recientemente a logra recupera un porcion di e placa cu nan a paga hackernan varios aña pasa. Danki na e momento oportuno, e cantidad a aumenta di 40,000 euro pa 500,000 euro, De Volkskrant a reporta.

Den aña 2019, hackernan a pidi 200,000 euro den bitcoin pa duna e universidad nan dato back despues di un atake riba nan rednan, cual a laga studiantenan sin por completa trabao di scol y a pone den riesgo e datonan personal di e studiantenan. E Universidad a rindi y a paga e suma den e siguiente siman.

Cuerpo policial di Limburg su ekipo di crimen cibernetico y Public Prosecution Service (OM) a logra yega na parti di e suma cu e universidad a paga, cual tabata den cuenta di un persona cu ta laba placa na Ucrania. OM a confisca e individuo su cuenta den 2020, pero el a tuma dos aña pa debolbe e placa na Hulanda.

Ora cu e placa finalmente a ser debolbi, e criptomoneda a aumenta drasticamente den balor. Como resultado di esaki, Maastricht University a ricibi mas placa di loke nan a paga durante e tempo di e atake.



E fondonan lo bay na un recurso pa "studiantenan den necesidad," segun director di ICT Michiel Borgers a conta De Volkskrant.

Parlamentarionan Hulandes ta cla pa prohibi 'loot box' for di video games a causa di manipulacion



(NLTimes) - Un mayoria den Tweede Kamer ta proponiendo e prohibicion di 'loot box' den video games, argumentando cu nan ta un forma di wega di placa cu ta manipula muchanan, RTL Nieuws a reporta.

'Loot box' ta un caha den video games cu ta contene un seleccion di diferente articulo virtual cu ta desconoci prome cu cumpra esaki. Nan ta ser haya den weganan manera FIFA y Overwatch.

"Muchanan ta ser manipula pa cumpra e 'loot box' nan aki, pero e no ta cla kico ta den e caha. Esaki ta haci cu e ta manera un wega di placa cual tambe ta adictivo. E ta laga famianan cu gastonan halto cu nan no a premira," parlamentario di CDA Henri Bontenbal a argumenta, ken ta pidiendo gabinete considera e prohibicion di esaki.

E peticion ta basa riba un reprotahe recien di parti di Consumentenbond (asociacion di consumidornan) conhuntamente cu 10 otro organisacion di consumidor. E organisacionnan aki a nota cu video games hopi biaha ta convence e hungadornan cumpra e cahanan aki cu "trikinan psicologico" manera timer of monedanan imaginario.

Den maart, Conseho di Estado a declara cu 'loot box' den FIFA no ta conta como wega di placa ora cu nan a mira e contexto di e wega en general.

Na lugadi esaki, nan a ser considera un "parti di un wega y habilidad cu ta agrega un elemento di suerte den e wega." Esaki ta contradeci Gaming Authority, cual a pone un penalisacion na FIFA pa uso di e 'loot box' nan aki.

Raphy Pina ta celebra su prome cumpleaño tras di trali

(CiberCuba)E conocedo pareha di Natti Natasha ta cumpli aña , pero cera den un cel sin awa potabel, sin aire y sin coriente. Despues di un luna Raphy Pina a entrega su mes na autoridadnan pa cumpli su sentencia di 41 luna den prizon.

Di e manera aki e productor musical ta cumpli di e manera mas usual di mundo su 44 aña. Ayera 4 di Juli e empresario puertoriqueño ta cumpli un aña mas di bida y ta pasa esaki di un manera cu nunca e no a spera di e celebre, den prizon unda cu e ta sinta for di 24 di mey 2022 na momento cu nan a condene pa carga arma.

Cu un mensahe cu a keda comparti riba nan rednan social unda cu e prometido di Natti Natasha a expresa cu si e no tabata cera e lo tabata celebra su cumpleaño cu su yiunan, su amiga, famia y amigonan cerca di cas.

Unda cu e ta cera ainda e ta bisti cu e mes un uniform pa seis dia. E empresario a duna di conoce cu maske cu e ta den e situacion aki e la celebra cu e tin bida y e ta sano. E la expresa cu e tin un famia mas bunita di mundo cu nunca mi no a imagina di tin. Poco personanan cu ta conta pa miles cu ta cuida tanto di nan personal y profesional , algun siguidonan fiel cu nan oracionnan ta mantene cu fe, asina Pina comenta. Actualmente e ta sufri di un dolor di rudia fuerte, pero engeneral e tin su salud y ta biba cada dia cu ta bin su dilanti.

Tambe alabes mes un dia cu e la haci aña e la laga sa atrabes di su rednan social cu lo e saca su documental “ Quien es Raphy Pina unda cu lo e papia di su comienso den e mundo di entrenimiento y con e la traha y construi su carera cu awo e ta den un pauze pa un situacion cu a presenta. E pruebanan ta dies prueba y esun cu ta enfrente cu valentia ta comberti den un persona hopi mas fuerte.



Chucho Valdes y Paquito de Rivera ta hiba e musica Cubano pa Europa

(CiberCuba)E gira a cuminsa na Wilmington, Delaware den luna di Juni y desde e momento ey e dos artistanan a cana hunto na Miami , Spaña, Polonia y Alemania y ya caba nan mester prepara nan mes pa reserva e proximo consierto nan pa bay Suiza, Grecia , Francia y Italia. E musico Cubano Chucho Valdez y Paquito D’Rivera a presenta diadomingo ultimo na e museo di Chilida Leku di e pais Vasco, Spaña cu e gira di Sextet.

“ I Miss you too” ta e nomber di e disco cu ambos di e dos artistanan a graba prome cu nan a cuminsa cu e gira cu a hibanan e siman ultimo cu nan mester a bay presenta na north di Spaña. E cancion aki a keda traha door di combersacionnan cu a keda haci door di un video yamada memey di Pandemia.

D’Rivera a presenta Valdes un musica popular den ritmo instrumental brasileña cu e la caba di compone y e pianista a bisa “ Te he echado mucho de menos Paquito “ y di aki e idea a nace.



BONDIA ARUBA

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa, Eric Ras

Gobierno a hunga cu e macaco te cu ela saca su wowo



Nos por a tende cu gobierno a para e prijs di awa temporalmente, pero no pa mucho tempo. WEB NV ya no por sigui carga e gastonan operacional. Ainda nos no a tende di e prijs di electricidad cu pronto lo sali na claridad.

Nos por spera un aumento di mas cu 100% di tanto awa como electricidad. E causa y causante principal di e desaster aki ta cu e unico accionista y nan muchanan manda di Utilities no a hedge ora tabata tin oportunidad pa hasi'e.

Pueblo lo sufri pa a vota pa hendenan cu no tin amor pa nan pueblo y mas ainda un Parlamento cu ta wanta manera un carpata na gobierno y ta permiti gobierno sigui maltrata nos pueblo.

Nos gobierno proximamente lo bay ricibi e regalo cu nan a bin ta traha p'e for di 2018 door di cu ni un dia a baha gasto di personal di gobierno. Alcontrario a sigui emplea mas hende. Locual cu gobierno ta implementa ta e agenda 2030 di Sustainable Development Goals. Partido Curpa no ta kere den e implementacion di agenda aki.

Un agenda comunista cu unico cos cu nan kier logra cu'ne ta pone pueblo na rudia. Agricultornan y ganaderonan hulandes ta den protesta paso nan kier pa nan stop di produci alimento pa e pueblo hulandes. Spaña tin scarsedad di lechi paso ta mas economico mata un baca y bende e carni cu cria un baca pa lechi.
Alemania a bay den tempo y ta cushina riba carbon. Nos ta bibando den un tempo unda escases di cuminda lo afecta vooral esnan di poco recurso. E acuerdo di "coho" ta nada mas cu implementacion di e agenda 2030 entre otro economisa riba salud di pueblo, riba seguridad cu menos polis (2008, 2013, 2014, 2020 y 2022), habri frontera pa mas imigrante bin establece aki y unda e yiunan di tera lo perde trabao y asina nan ta keda na poder.

A yega e tempo pa nos pueblo lanta y defende nos isla pa e no cay den gara di comunista. For di Hulanda nos no por spera otro paso su premier tin 10 aña caba cu ta cabando cu su pais. Un pueblo pober ta biba di locual cu gobierno ta dune pero pueblo sabi su mes ta produci pa su mes. Corda riba e lema di e foro economico mundial: "lo bo no tin nada y lo bo ta feliz".

Gobierno awor ta bay pa nos propiedad cu tanto nos a traha pe. Informacion cu nos di partido Curpa tin ta cu gobierno kier privatisa mas pronto cu ta posibel e hypotheek kantoor. Si privatisa e lo mester por ta economicamente sostenibel. Gobierno por caba cu e ta baha su gasto riba empleadonan publico pero ta tira e peso riba lomba di pueblo. Ken ta esunnan cu lo mester contribui pa entrada pa e empresa estatal aki?

Pueblo ta esun cu lo mester contribui cu pagamento di grond- y erfpachtbelasting. Aki ta unda belasting riba nos propiedad lo bay subi drasticamente manera a pasa na Boneiro. Esunnan cu ta biba di un pensioen, onderstand of no tin trabao lo perde nan propiedad paso e entidad aki lo tuma bo propiedad den beslag. Nos di partido Curpa ta alerta pueblo cu gobierno lo bin desmenti e noticia aki mientras parlamento lo cumpli atrobe cu gobierno y pasa e ley sin ningun problema. Lo laga pueblo sin nada y esaki ta unda e lema di nacionnan uni lo wordo cumpli.

Nos tin parlamentario cu ta bisa cu nan ta Cristian. Nos no sa si nan ta drumi of e palabra Cristian ta keda grandi pa nan. Te cu awe nan no a hasi net nada pa pueblo. Si como parlamentario bo ta scohi pa hasi bon y bo no ta cumpli cu'ne lo bo tin cu duna cuenta na Dios. E gobierno aki no tin respet pa Dios awor nos ta mira cu partido raiz y accion21 a uni pa bin cu un ley pa establece matrimonio di mesun sexo. Ningun dia nos no a mira parlamentario Tevreden, Guedez y Berlis laga nan voz resona. Tur cos ta mustra cu nan ta eyden pa nan salario pero no pa pueblo. Si ta pa pueblo, hopi dia caba e gobierno aki a bay cas paso nan no ta cumpli cu integridad. Pueblo uni cu partido Curpa cu ta e unico partido cu ta para pa leynan di Dios.

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Rapport devastador di Algemene Rekenkamer y advies di CFT ta haci cu awor a core trata e ley di FASE

Dialuna dia 4 di July 2022 lo trata e ley di FASE den Parlamento. Un ley pa por hustifica mal maneho di gobierno pa atende cu COVID-19 pa medio di un fondo social. A favorece friends and family y awor kier hustifica esaki.

Diamars cu a pasa Parlamento a haya un presentacion di Algemene Rekenkamer (ARA) encuanto di nan investigacion di FASE. E raport di esaki a drenta Parlamento dia 5 di mei 2022. A investiga si gobierno a haci suficiente pa e suma yega cerca esunnan cu tabatin mester na un forma eficiente. Ta trata di 42.9 miyon florin den 2020.

Pa 2021 36.3 miyon y total 79.2 miyon florin. ARA ta consciente di e situacion dificil di COVID-19, sinembargo ora ta trata fondo publico gobierno no por a permiti risico di mal uso di placa di pueblo. Mester a garantisa cu netamente esunnan cu tin mester a bin na remarca pa haya yudansa pa medio di FASE. Uso eficiente y segun metanan ta necesario ora ta trata placa di pueblo. Pueblo mester por ser garantisa riba trato igual y no beneficio di amigo y famia.

Conclusion di e investigacion di ARA ta devastador pa gobierno cu sin pia ni cabes, sin metanan fiha y cla a lanta un body pa sin reglanan fiho ni criterianan bon defini ni controlabel duna yudansa na pueblo durante temporada di COVID-19. Dor di esaki a paga cierto personanan dobbel y otronan no a haya pago, sin por a controla si e yudansa a bay pa esunnan cu tabatin mester. Pesey por bisa cu casonan igual no a wordo trata igual.

A entrega sumanan standard di 950 florin. Pues no a haci ningun investigacion di entrada di e ciudadano, prome cu entrega e suma. Tabatin personanan cu banda di FASE tabatin otro entrada mientras cu tabatin persona cu no tabatin nada, mientras tur a haya mesun suma.

Un persona tabata otorga e uitkering dor di cual no por a controla manera debe ser.

Tabata tarda pa cierto hende haya pago mientras cu pa otronan por a haya pago mas lihe.

Un desbentaha grandi tabata alabes cu no por e entrega "bezwaar" formal contra di un decision. Tampoco no tabatin comunicacion bon y efectivo entre instancianan Asunto Social, SVB y Finansas.

Un desbentaha hopi grandi segun ARA ta cu no tabatin un cuadro legal pa FASE. Aki no por a garantisa e "rechtszekerheid" di e ciudadano cu lo mester a bin na remarca. ARA ta considera e uitkeringen entrega for di FASE como ilegal dor cu no tin un ley pa legalisa FASE.

Loke gobierno si a haci bon tabata e propaganda pa FASE y a usa FASE pa beneficionan politico. Tambe tabata facil pa entrega un peticion. Pa futuro lo mester regla e cuadro legal. ARA no por contesta kico ta otro stap cu mester wordo tuma pa pone gobierno responsabilisa.

Den caso di e fondo di crisisplan ta dor di insistencia di fraccion di AVP y preguntanan haci al respecto dor di Wyatt-Ras a pasa e fondo aki den Parlamento. Den e caso aki ARA a investiga probablemente dor di critica den pueblo y e rapport ta papia pa su mes.

Segun Wyatt-Ras e ley di FASE a keda trata den reunion publico di Parlamento. Esaki pa gobierno por hustifica y cubri su mes di erornan ya cometi. Wyatt-Ras ta menciona cu e minister kier a haci mescos cu e fondo di crisisplan, pero e mester a pasa e ley bou presion di Wyatt-Ras y fraccion di AVP, despues tambe CFT a oblig'e traha un ley al respecto.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Aquannette Gunn (MAS):

Riba instruccion di Gabinete Wever Croes II WEB Aruba NV no a hedge

Durante e reunion publico cu a tuma luga riba 13 y 14 di December 2021, e Minister di Energia, sr. Glenbert F. Croes a duna di conoce cu WEB Aruba NV no a inicia e proceso di 'hedging' sabiendo cu e contrato di 'hedging' lo a caduca 31 di December 2021.

Na inicio di januari 2022 mi a manda preguntanan por escrito pa e Minister di Energia sr. Glenbert F. Croes, pa e por informa Parlamento entre otro si mientrastanto WEB Aruba NV a logra cera un bon deal di 'hedging' pa loke ta e prijs di HFO.

Saliendo for di e punto di bista cu e Mandatario no a contesta mi preguntanan mi a manda su persona un carta recordatorio (rappel). Den luna di maart Minister Glenbert F. Croes a contesta cu WEB Aruba NV no a 'hedge' pa motibo cu esunnan encarga cu esaki no a haya cu ta oportuno pa haci tal.

Por a conclui loke tabata di spera cu for di december 2021 a duna conseho cu tabata e momento oportuno pa 'hedge'. E maneho di 'hedging' ta consisti di dos componente:
1. si e momento ta oportuno pa 'hedge'
2. si esaki lo tin como consecuencia un aumento di tarifa
Tin cu remarca cu e aumento lo tabata menos di dies cen pa loke ta e produccion di coriente. Ta di lamenta cu no tabatin un consenso bou di e partidonan ('stakeholders') pa loke ta e dos componentenan, cu a conduci cu no a 'hedge' y cu ta e motibo real pakico nos ta awe na e crusada!

A base di cifra cu e compania estatal WEB Aruba NV a mustra Parlamento por a haya un bista cla con un compania estatal cu un situacion financiero saludabel a pasa pa un compania estatal cu un situacion financiero sumamente fragil. Pa durante 6 luna di tempo e compania riba instruccion di Hunta di Comisario y Utilities a suprimi e gastonan door di no a 'hedge'. Tin cu subraya cu ta trata di personanan cu ta forma parti di Family and Friends di e Prome Mandatario y cu ta traha riba ordo y instruccion di sra. Evelyn Wever Croes. E decision di suprimi e gasto a nifica un perdida di 63% di e reserva di WEB Aruba NV. E compania estatal a subraya di no por sigui carga e peso debi cu e no ta responsabel y tampoco sostenibel.

Henter pueblo di Aruba por a tuma nota diabierna mainta di e notificacion di parti di WEB AUA NV, con na un forma masha peculiar nan a informa cu e aumento a keda suspendi temporalmente. E palabra temporalmente ta duna pueblo e indicacion cu e aumento lo keda concretisa, solamente ta aplicando e teoria di un retraso den e ehecucion.

Ta tristo ora decision iresponsabel keda tuma cu ta trece como consecuencianan:
1. un compania estatal den un situacion financiero sumamente fragil
2. un pueblo cu lo tin cu paga pa e consecuencia di tal decision
Despues di e reunion di ayera entre Comision Fiho di Parlamento y Director di WEB NV hopi cos a sali na claridad e.o.:
1. un biaha mas a gara Prome Minister sra. Evelyn Wever Croes ta TROCE BERDAD, paso el a informa Pueblo cu "Gobierno di Aruba desagradablemente a wordo sorprendi cu e anuncio di WEB pa hisa tarifa di awa sin cu esaki tabata tin aprobacion di Gobierno, siendo cu Gobierno ta na mesa di negociacion cu WEB y Elmar riba e topico aki pa mas di 6 luna.

Riba e pregunta cu a keda haci na WEB Aruba NV por a deduci cu TUR stakeholders (incluyendo Conseho di Minister) a keda informa debidamente y ta al tanto di tur detaye y situacion di WEB NV.

2. Apesar cu e Presidente di e Comision Fiho di Parlamento sr. Tevreden kier



hunga fini y aparenta di ta sufri di perdida di memoria mescos cu su gobierno door di culpa tur cos awor riba e guera entre Rusia y Ucrania. Ademas el a alega cu su gobierno a baha e tarifa di awa cu 10% y cu e ta spera cu e aumento di tarifa lo ta pa un temporada cortico.

Esaki NO ta cuadra, sino cu ta pa motibo cu riba instruccion di e Hunta di Comisario y Utilities cu ta actua riba instruccion di e Gobierno Wever-Croes II NO a duna aprobacion pa WEB Aruba NV 'hedge' na e momento oportuno y na tempo. WEB Aruba NV a perde e oportunidad di por a cumpra crudo na prijs abou/fiho y almacena suficiente pa asina absorba e prijs ora esaki subi (debi na e guera actualmente na Europa).

Y por ultimo cu sr. Tevreden ta spera cu e aumento di tarifa aki lo ta pa un temporada cortico, ta muestra di falta di curashi atrobe pa ta sincero cu Pueblo. Pasobra te ainda NO tin NINGUN indicacion concreto cu e guera entre Rusia y Ucraina lo termina pronto. Pues NO por bin duna pueblo speransa FALSO. Trata di ta sincero cu Pueblo y enfrenta e realidad, cu e aumento di tarifa aki lo bin dentro di mas tarda dos siman, pero e ta un ECHO!

Bisa TAMBE cu e lo ta pa un temporada aun indefini paso NO tin ningun garantia!
Y por ultimo e Gabinete aki MESTER pidi Pueblo Arubano un disculpa atrobe pa a GAÑA nan durante campaña 2021 cu nan si lo baha tarifa di awa y coriente, sabiendo cu ta NAN mes NO a autorisa WEB Aruba NV pa 'hedge' na e momento oportuno y nan tabata DEBIDAMENTE informa como accionista mayoritario den WEB Aruba NV. Consecuentemente debi na e blunder aki aumento di e tarifa di awa y coriente ta INEVITABEL. Pa finalisa Parlamentaria Gunn ta subraya riba e aspecto di responsabilidad. Te ki dia pueblo tin cu sigui tolera pa esun(nan) cu tin cu carga su (nan) responsabilidad ta sigui drenta laman y sali seco.

Rotacion nobo 'Compagnie in de West' ta cuminsa

Pa medio di un transferencia tradicional , yama 'peddeloverdracht' Kapitan Tom di 'Compagnie in de West (CidW), rotacion 39, ta pasa tareanan pa su sucesor Mayor Rian, di Rotacion 40. CidW ta un unidad permanente di Forsanan Militar Real, ubica den Region Caribe. Nan por duna sosten na e tres tareanan mayor di Defensa den Region Caribe.









E unidad cu ta bayendo ta consisti di Militarnan di Brigada Aeromóbil 11 procedente di Schaarsbergen. Durante e ultimo lunanan e Compagnie aki a draai den diferente ehercicio, a duna sosten durante e evenemento maritimo Velas Latinoamerica Corsou y a para stand-by durante pasashi di e tormenta banda di islanan ABC. Kapitan Tom p'esey ta mira back riba un periodo hopi bon. "Un rato pasa mi a transferi e comando di CidW na mi sucesor. Mañan nos ta bolbe Hulanda. Mi ta wak back atras riba 4 luna intensivo, un periodo valioso, durante cua como unidad nos a crece enormemente. Mi ke gradici tur hende pa un cooperacion ameno y ta desea nos sucesornan hopi exito!"

E Comandante nobo di CidW, Mayor Rian, ta anticipa e 4 lunanan binidero. "Desde awe mi a ricibi e liderato riba CidW-40. Hunto cu un 'Compagnie' completamente nobo forma di diferente unidad di 'Operationeel Ondersteuningscommando Land (OOCL)' nos ta drenta den e reto bunita aki. Mi sa sigur cu hunto cu tur nos specialistanan lo por ta di un balor agrega grandi den Region Caribe y mi ta anticipa e colaboracion cu nos coleganan di e Comando di Forsanan Naval. Por ultimo mi ke gradici e staf di CidW-39 pa nan tremendo recepcion na e localidad, i mi ta desea boso un vacacion tremendo."

OOCL ta e unidad dentro di Forsanan Militar Real den cua tur sosten operacional a keda trece hunto. Ta trata aki di unidadnan cu un caracter specialisa riba tereno amplio.

Di e forma aki CidW-40 tin capacidad di ingenieria cu ta sigura construccion i mantencion di infrastructura completo (military). Pensa aki riba cayanan, brugnan, edificionan, awa, gas, etc. Pa esaki e tin un scala extenso di vehiculonan y herment di construccion. Adicionalmente un unidad di reconocemento tambe ta parti di e rotacion aki. Esaki ta un unidad specialisa den conduci reconocemento den un area di operacionnan militar. Pero tambe nan por keda desplega pa tareanan di vigilancia y seguridad.

Ambos unidad ta sostene servicio nan di emergencia y autoridadnan riba un base regular. Sosten na autoridadnan local tambe ta uno di e tareanan mayo di Defensa den Region Caribe.

Durante e simannan binidero, e Compagnie nobo lo prepara su mes pa e rotacion binidero. Nan ta haci esaki organisando actividadnan di 'team building' y completando un programa di treinnan interno.

Boneiro ta lansa campaña internacional nobo pa Turismo: It's In Our Nature

Boneiru, un isla di Hulanda Caribense, a anuncia lansamento di su campaña nobo pa turismo, 'It's In Our Nature', cu un identidad nobo di marca. Un 'mediaplan omnichannel' pa alcansa bishitantenan eco-consiente riba henter mundo ta sostene e campaña.

Boneiro tin un mision eco-centrico unico. Nos ta e prome isla den area Caribense cu un parke marino proteha y nos ta boga pa un programa di certificacion di Blue Destination cu ta pone sostenibilidat, desaroyo economico y cultura na prome luga den caso di actividadnan pa destinacionnan cu ta keda na lama.

E campaña nobo titula 'It's In Our Nature' ta expresa a aprecio cu Boneiro tin pa tur loke nos isla tin di ofrece: e calor di nos hendenan y e sintimento cu un vakantie ta laga atras cerca biaheronan. Nos isla mes a inspira e estilo cu ta contene influencia di moda 'high-end', sine clasico y álbùm cu por haya rond mundo den tur cas. Ora cu combina nan, e elementonan aki ta posesion nos isla Boneiro como un sitio cu ta otro for di tur sobra: un perla natural den area Caribense cu un hende mester experencia pa e por kere.



Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a ricibi un mensahe di urgencia tocante proteccion di naturalesa na Caribe Hulandes



Dutch Caribbean Nature Alliance DCNA) na Boneiru a haci uso di e oportunidad pa hala atencion urgentemente pa conservacion di e atraccion grandi di biodiversidat den "Reino Hulandes".

E seis islanan di Caribe Hulandes ta conoci pa nan naturalesa bunita y diverso, mientras cu na mes momento e conservacion di nan naturalesa no a haya suficiente dedicacion. E sosten actual di Hulanda ta dirigi principalmente na e islanan BES.

Y como cu naturalesa no conoce frontera, ta di sumo importancia cu Reino ta duna sosten na tur e seis islanan di Caribe Hulandes cu nan plannan y proyectonan di conservacion manera DCNA su plan di accion pa clima na Caribe Hulanda / Dutch Caribbean Climate Action plan.Ta spera cu por haya sosten di Hulanda pa por conserva e naturalesa na e islanan Caribense

Un di cuatro persona aresta den caso di Peter R. de Vries

(NLTimes) - Un di cuatro sospechoso a keda aresta en conexion cu e asesinato di reportero Peter R. de Vries. E aresto a tuma luga dialuna atardi, poco despues cu el a ser revela cu un tercer aresto a ser haci den e caso.

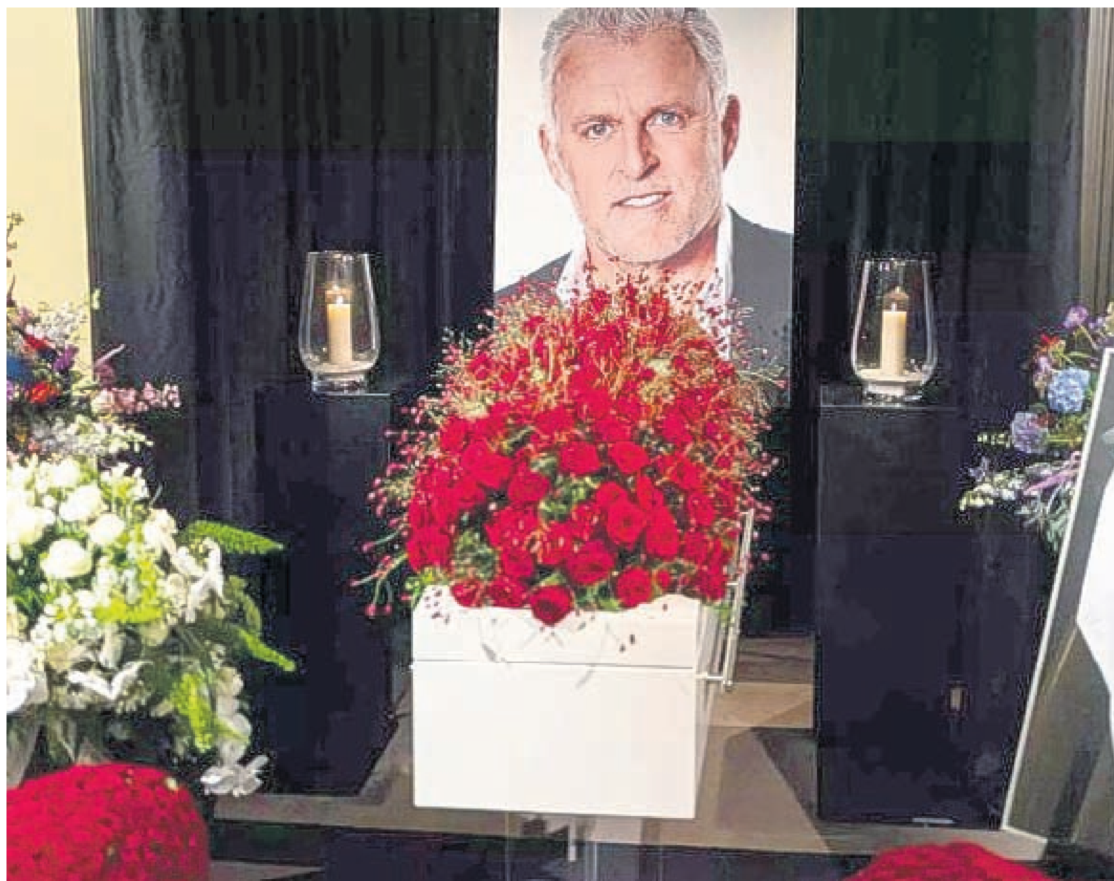
Anteriormente durante e dia, homber Polaco Krystian M. di 27 aña, biba na Ochten, a ser aresta pa aparentemente orkestra e asesinato.

E aresto mas recien a keda reporta pa De Telegraaf a base di entrevistanan cu dos fuente no nombra. E aresto posiblemente lo keda formalmente anuncia pa Public Prosecution Service riba diamars. E oficina tambe posiblemente lo duna mas detaye tocante e aresto, incluyendo ki rol e persona aki a hunga y informacion biografico.

E homber di 27 aña tabata e tercer persona aresta den e caso. Ya caba e tabata encarcela pa causa di sospecha cu e tabata involucra den e asesinato di un homber na Utrecht casi 3 aña pasa. E victima a ricibi golpi mortal di parti di personanan cu a usa varios herment durante su atake. M. tambe ta permanece den custodia pa un intento di asesinato na Zeewolde.

E ta sospechoso di a manda instruccion na Delano G., e persona sospecha di a ehecuta e tiro fatal na De Vries, y Kamil E, ken ta e persona cu a stuur e auto ora di scapa for di e escena. Mescos cu M., E. tambe ta Polaco.

Cuerpo policial y Public Prosecution Service ta sospecha cu un ekipo Polaco di personanan contrata pa ehecuta asesinato ta activo na Hulanda pa ehecuta crimennan violento, De Telegraaf a reporta.



G. y E. a cuminsa huicio caba y argumentonan den e caso a clausura luna pasa. Fiscalnan a haci yamado na corte pa condena ambos homber y sentencia nan cu un sentencia de por vida.

Interpretenan y traductornan di gobierno lo bay plat pa un dia pa protesta contra condicionnan di trabao

(NLTimes) - Interpretenan y traductornan a declara cu dia 6 di juli ta "dia pa nenga trabao", cual ta e dia unda cu aproximadamente 600 profesional di lenguahe afiilia cu Order of Registered Interpreters and Translators (ORT&V) no lo acepta ningun tarea pa e gobierno ni intermediarionan comercial como parti di nan protesta contra di cambionan proponi cu ya caba tin un efecto negativo riba nan, ORT&V a anuncia.



E lo ta dificil pa agencianan di gobierno haya un interprete of traductor riba diaranson.

Un delegacion tambe lo bay Tweede Kamer pa un supuesto debate di dos minuut cu SP a pidi. Segun ORT&V, Minister di Husticia y Siguridad Dilan Yeşilgöz ta keda enfatisa cu e "cambionan proponi na e sistema di yama interpretenan y traductornan pa contract di gobierno y e structura di e tarifa asocia cu esaki ta un mehoracion pa e interpretenan y e traductornan pa motibo cu nan lo por negocia e tarifanan y condicionnan."

Sinembargo, en practica, esaki no ta e caso, segun vocero di ORT&V. E interpretenan cu ta pidi un tarifa rasonabel ya no ta den empleo di e intermediarionan comercial. "Esaki ta causa un deterioro significante den e calidad di e servicio, cual ya caba ta notabel den varios area.

Den mei, interpretenan y traductornan di gobierno a pasa varios siman sin traha pa protesta condicionnan di pago y trabao.

Mas di 1.6 miyon persona a experiencia discriminacion aña pasa

(NLTimes) - 11 porciento di residentenan di Hulanda di edad 15 bay ariba a experiencia discriminacion den aña 2021, Statistics Netherlands (CBS) y Ministerio di Husticia y Siguridad a reporta basa riba nan monitor di siguridad riba dialuna.

Esaki ta yega na un total di 1.6 miyon persona. Menos di 10 poriento di personanan cu ta experiencia discriminacion a reporta esaki.

Safety Monitor ta un encuesta den cual 173,000 ciudadano Hulandes ta participa. Specialmente personanan di descendencia Surnameño, Caribense y Marocano a indica cu varios biaha nan ta experiencia discriminacion. Entre personanan cu un antecedente Hulandes so, menos di 1 den cada 10 ta experiencia discriminacion.

Victimanan hopi biaha a cita rasa of color di cuero of nacionalidad como e causa di e discriminacion. Hende muhe a sali hopi mas probabel di experiencia discriminacion compara cu hende homber. Hobennan ta experiencia discriminacion hopi mas frecuente cu personanan di edad mas halto, y personanan homosexual of bisexual hopi mas cu personanan heterosexual. Tocante religion y creencianan, Musulmannan ta experiencia discriminacion cu mas frecuencia, Hudiunan na di dos luga y Buddhistanan cu Hindunan na ultimo luga.

Mayoria biaha e discriminacion tabata cu tratamento cu no tabata igual, cu 60 porciento, na 40% tabatin comentarionan discriminatorio y stigmatisacion den por ehempel media, tabata mas di 30%.

Casi 1 den cada 10 victima a reporta discriminacion na un of mas instancia of autoridadnan aña pasa. 3 porciento a reporta esaki na nan dunador di empleo of programa di educacion, 2 porciento na cuerpo policial, y 1 porciento na e centro di reporta discriminacion. Menos di 0.5 porciento a haci esaki na Netherlands Institute for Human Rights.



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA BENDE
1 Frigidaire Fls.250.00
1 mesa bamboe rondo Fls.35.00
1 Krantenbak Fls.25.00
Renchi pa bara di cortina Fls.0.50 pa uno
Tel. 593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-cion, reparacion de casas, pin-tura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
Camber cu tur cos inclui
Brikstraat na Playa
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, was-machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
Free Coconuts for cleaning dead palm founds
agage34c@gmail.com

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-sajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Sta. Cruz
Tel. 585 8028

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente te hopi nubia cu un awasero breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 7:09 pm
Subida di solo : 6:19 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccionnan oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Un ola tropical lo acerca y pasa den parti oost di caribe bayendo west, durante proximo 24 ora. E sistema aki lo trece humedad den area cual por pone mas nubia desaroya y pasa riba region local.
Specialmente den oranan di marduga i mainta esaki por produci localmente un awasero pasahero te breve

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 07/04/2022



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	185.45	186.17	186.97
GBP	2.10	2.15	2.21
JPY	130.40	131.59	132.92
EUR	184.59	186.27	188.14
DKK	24.04	24.76	25.56
NOK	17.04	17.76	18.56
SEK	16.27	16.99	17.79

For amounts up to Afl. 100,000

SDG Aruba ta haci un yamada na comunidad pa comparti cu nos:

"Con bo iniciativa ta contribui pa logra e 17 meta pa un desaroyo sostenibel"

Comparti bo iniciativa cu Nacionnan Uni

Den september 2015, tur miembro di Nacionnan Uni (UN) unanimamente a adopta e programa internacional mas integral y ambicioso pa por crea un mundo mas sostenibel pa tur, creando 17 meta specific, Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs), pa logra un miho mundo cu nos tin awo pa 2030.



Aruba tambe ta parti di e esfuerso pa por logra e obhetivo aki. Pa crea un miho Aruba y uno mas sostenibel, nos kier scucha mas di e sector educacional, negoshinan y organisacionnan no gubernamental y departamentonan, con nan ta contribui na e metanan aki. Ta requeri e esfuerso di tur pa logra e metanan.

E lista di "TO DO's" aki ta crea un agenda na unda cu e desaroyo no ta basa solamente riba e perspectiva economico pero tambe ta inclui aspectonan social y di medio ambiente. Pa por implementa un structura efectivo di e Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs) y e agenda extenso pa 2030 y crea un Aruba miho y sostenibel, ta rekeri un comunidad comprometi y mas activo. Mas uni nos ta, mas y miho nos ta logra. Realisando cu no tur por wordo realisa pareu.

Pa sigui encurasha paisnan pa implementa e metanan aki, Nacionnan Uni a establece un proceso yama "SDG Voluntary National Review (VNR)" cu ta permiti paisnan reporta riba e implementacion di e metanan aki y pa esaki wordo revisa.

E proceso di revision door di miembronan, lo provee recomendacionnan riba con pa mehora e proceso di implementacion di e metanan aki riba nivel nacional.

Basa riba e revision, recomendacionnan ta wordo duna pa mehora e proceso di implementacion nacional di e metanan di Nacionnan Uni. Aruba lo ta inclui den e 'SDG VNR Report' di Reino Hulandes.

Riba 14 di juli 2022, tur pais den Reino Hulandes lo presenta na Nacionnan Uni e progreso cu nan a haci den implementacion di e SDGs y lo accentua tur e retonan cu nan tabata confronta. Tur esaki ta den e "Aruba SDG Report" cu lo wordo presenta na Nacionnan Uni.

E comision di SDG Aruba, cu a keda institui pa provee un direccion strategico y pa coordina e implementacion di e SDGs, a organisa diferente sesion pa envolve e comunidad pa identifica bon practicanan di organisacionnan local den implementacion di e metanan di Nacionnan Uni.

A captura y raporta varios iniciativa. Sinembargo tin mas inicitaiva y oportunidadnan na Aruba cu por contribui den logra e SDGs. Riba e website nos ta comparti e storianan aki den un rapport mas elabora. E rapport di Reino lo wordo entrega na Nacionnan Uni den un forma digital cu un link na e website di SDG Aruba www.sdgaruba.com.

Pa esaki, nos ta pidi e sector educacional, organisacionnan y/of companianan pa entrega nan storia di loke nan ta haciendo pa contribui na logro di e metanan aki. Por bishita e website di SDG Aruba y yena e formulario di e storia con bo compania ta implementando e SDGs na Aruba. Nos ta desea di siña di bo.

Resultado Sorteo
juli 4, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
4523	9924	6938	7025
4922	0586	SUPER5	2050
1753	9752	-	4574

MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	CATOCHI
Sorteo # 3607	Sorteo # 7678
9018	4055
3878	0700
5762	0751
MULTI-X	MULTI-X
X2	X2
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3607	Sorteo # 6722
7179	8665
1OFF	1OFF
Sorteo # 1663	Sorteo # 1427
9428	9031
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3607	Sorteo # 5481
4918	3134
Cancer	Tauro
LUCKY 3	LUCKY 3
Sorteo # 481	Sorteo # 411
909	920
MULTI-X	MULTI-X
FP	X2

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	360.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

01-02-04-17-19

Sorteo # 5813		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	81.000,-
6	x Match 4	
177	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	700.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

WEGA DI NUMBER KORSOU

Sorteo #

Women's Club of Aruba lo honra e miho graduadonan di Aruba

Diamars dia 12 di juli binidero ta e gran dia pa esnan cu a sobresali den nan estudio pa aña escolar 2021-2022.

Riba e dia aki Comision di Student Awards di Women's Club of Aruba lo honra e miho graduado di VWO; HAVO; ISA; IBERO American High School; MAVO; Colegio EPI (4 unit); EPB (3 niveau); SPO; HAVO di Anochi (Avond HAVO) y MAVO di Anochi (Avond MAVO).

E dia tan spera aki ta hopi importante p'e graduadonan, ya cu lo honra nan pa a traha duro cu hopi esfuerzo y dedicacion pa nan estudio durante un temporada di hopi reto. Comision di Student Awards ta haci un apelacion na directiva di tur e scolnan ariba menciona pa manda resultado di e miho graduado di e prome periodo (Tijdvak 1) mas pronto cu ta posibel pa nos por caba cu tur e preparacionnan necesario.

Si acaso directiva di scol no a haya nos carta via e-mail of pa cualkier otro informacion por tuma contacto libremente cu Marva Solagnier: 5933076 (resultado y evaluacion), Mary Droogh: 5948356 (asunto di graduadonan) of chairman Milagros Posner: 7332020 (asuntonan general).

Alabes Women's Club of Aruba kier a haci uzo di e oportunidad aki pa felicita di curason tur studiante cu a pasa un of otro examen cu exito. Pabien!

Mateo 23:12
I ken ku halsa su mes lo wòrdu umiyá, i ken ku umiyá su mes lo wòrdu halsá.
Cu tristeza y alaves conforme cu E boluntad di Dios, nos kier participa fayecimento di nos, yiu, ruman, tio, nieto, sobrino y primo stima;



Efrain Oswaldo Junior Rafael

Cariñosamente yama Juny
*18-02-97 - † 24-06-22

Na nomber di su
Mayornan:
Oswaldo (Ochie) y Osiris Rafael

Ruman nan:
Gabriel (Gaby) Rafael
Amber Rafael

Sobrino:
Levi Leonardo Oswaldo Rafael

Welo y wela:
Efrain y † Maria Rafael
Consuelo Castro
Carlos Moreno

Tanta y omo nan:
† Leticia (Tisha) y German Gomez (USA)
Gilbert (Gibi) y Diana Rafael
Eduardo y Janine Moreno
Karen y Dean Proakies (USA)
† Arturo (Tuyo) Moreno
Daniela Moreno

Prima y primo nan:
Aarendy, Sean y Sean Jr Boykin (USA)
Irais y Jack Lester Mcleod (USA)
Aaron Gomez (USA)
Ethan Rafael
Elena Rafael
Cynthia Rafael
Joshua Rafael
Alizah Moreno
Ruben Moreno
Abigail Moreno
Elizabeth Mendez (USA)
Jack Mendez (USA)
Jeandre Moreno
Nydelinne Moreno.
Alena Gonzalez

Su amigonan di cas:
Shayron Zegelaar
Segal Francees
Fercand Sophia.

Riba diabierna 8 di July di 7or pa 8:30pm lo por condoleer e famia. Lugar lo ta Iglesia Evangelica El Camino PosChikito 19.

Ta invita tur famia Semeleer, Rafael, Moreno, Croes, v/d Biezem, Krozendijk, Marsera y demas famia y amigo y conoci nan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 9 di July 2022 na Iglesia Evangelica El Camino di 2or pa 4or di atardi na Poschiquito 19. Pa 3or ta cuminsa cu e sirbishi.

Nos kier informa cu despues Juny lo wordo crema den ceno familiar.

Ta duel nos pero después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza

Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponible pa un bon causa

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu profundo tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, esposa, wela, bisa wela y ruman stima:



Florita Kock-Boekhoudt

*22-12-1945 †30-06-2022

Na nomber di su:
Esposo: Juan Eugenio "Nene" Kock

Yiunan: Gladys y Ruben Kock
Richard "Chato" Kock
Edgard "Popy" Kock
Frances Kock
Oslien Kock
Eugene Kock
Liandro "Osho" Kock

Nieto y nietanan: Aishma Kock na Hulanda, Ruald Kock, Sherman Kock, Aquim Kock na Australia, Jaden Kock, Ozzie Webb, Ashanti Geerman, Zahira Kock, Zoe Kock, Jaden Dijkhoft, Shaniqua Kock, Alysha Kock

Bisanietanan: Aiszienne y Agishma

Rumannan: Chefa Kelly y famia
Chanita y Poli Hernandez y famia
Mathilda Paskel y famia
Buchi Boekhoudt
Chichi Boekhoudt
Celsa y Donny Tjen A Kwoei

Swa y cuñanan: Nestor "Nene" Henriquez
Nicomeda Boekhoudt-Ruiz y famia
Ramona Boekhoudt-Kelly y famia
Annie y Tony Brete y famia
Sebastiana "Chaba" Thiel-Kock y famia
Juan Pablo "Padu" y Brigida Kock y famia
Eloiza y Buchi Koolman y famia
Rita Kock y famia

Tur su ihannan, bon bisiñanan Irma Curiel y famia, demas bisiñanan, subrino y subrinanan, primo y primanan, comer y compernan, tur u conocir nan y amistadesnan

Demas famia: Kock, Boekhoudt, Thiel, Kelly, Hernandez, Paskel, Tjen A Kwoei, Ruiz, Henriquez, Dirksz, Tromp, Clement, Lampe, Maduro, Geerman, Paesch, Donata, Briezen, Simon, Rozenber, Croes, Damian, Flanegin, Baroud, Ras, Giron, Sheikh, Rasmijn, van der Biezen y Sherwood

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Oportunidad pa condolencia lo ta Diahuebs 07 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 08 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues lo Sali pa santana Catolico na Santa Cruz.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Juan Benito Danies

*06-05-1955 - †28-06-2022

Na nomber di su:

Mayornan: †Bertha Danies y †Arthuro Danies

Yiunan: Migalda Danies y yiunan
Eduard Francisco y yiu na Sto.Domingo

Rumannan: Reina Danies
Carmen y Michael Frans
Rolando y Omaira Danies
†Johnny Danies
Aida Danies
Rudolf Danies
Albertico Danies

Tanta: Leoncita Donata y famia

Tanta y omonan den felis memoria

Mama di su yiunan: Elena Ignacio

Ramona Francisco na Sto. Domingo

Nieto y nieta nan na Aruba y Sto.domingo, subrino y subrinanan nan Aruba, Hulanda y Ing, Prima y primonan

Bon Amiga: Joice Odor y famia

Tur su amistadnan di Welcome Snack

Demas famia: Danies, Tromp, Donata, Ignacio, Francisco, Frans, Rodriguez, Jacobs, Bislip, Hamlet, Fabus, Luidens, Ellis, Albert, Werleman, Arendsz y Thielman.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson 06 di juli 2022 for di 9:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home y despues lo Sali pa santana Central na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta nos refugio, E ta nos fortalesa, El a resulta un yudador den mester"

Salmo 46:1
"Laga tur loke ta spera mi ta bunita"

Cu dolor na nos curason, pero agradecido pa tur locual ela significa pa nos tur, nos ta anuncia fayecimento di:



Lourdes Maria Maduro – Albus

Mihor conoci como: "Lulu", "Tanta Lulu", "Oma Lulu"
*6 Februari 1945 - † 1 Juli 2022

Na nomber di su
Kerido esposo: Gregorio (Rochi) Maduro

Yiunan: Yahaira Maduro y Gerald Croes
Gregory y Jahaira Maduro

Nietonan: Shykia Maduro
Dominic Croes
Ariana Croes

Tata: †Leoncio (Lon) Albus

Mama: †Carmen Virginia de Andreis

Rumannan:
Humberto Manuel Correa-de Andreis y yiunan
Aixa y Jimmy Richardson y yuinan
Alida Albus y yiunan
†Alvin Albus
Albert y Hanna Albus y yiunan
†Alonso Albus
Marcus Albus y yiunan
Michael Albus y yiunan

Tantanan:
Nancy de Castillo-de Andreis y famia (Colombia)
Ines Mattos-de Andreis y famia (Colombia)

Amiga di cas: Marina Perez

Ayudante: Yomaira Avello-Gomez

Subrino(a)nan, primo(a)nan, swa y cuñanan, comper y comernan, ihanan, miembronan di grupo Focolare y miembronan di grupo di oracion Streanan Iluminoso (Grupo S.I.) y compañeronan di FAVI.

Demas famianan:
Maduro, Albus, Correa-Gnecco, Richardson, de Andreis, Croes, Krosendijk, de Meza, Davelaar, Rijke, Molina, Ras, Bermudez, Rosario-Nuñez, Tangarife, Castillo-de Andreis, Mattos-de Andreis.

Un danki special na: Dr. Jillian Jones y su asistente Anoushka Jeand'or, Staff y personal di Amada Care Oranjestad, Staff y personal di FAVI.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro persona.

Prome y despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna 8 di juli na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4, despues saliendo pa Santana catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Segun deseo di defunto si por bini bisti na colornan alegre.
Enbes di flor of krans un donacion pa FAVI lo ta altamente aprecia, lo tin un box pa esaki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras ta bunita y
Laga esakinan termina den buniteza

Cu inmenso tristesa pero agradecido pa tur locual el a nifica pa nos tur. Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



Marcolina Werleman-Kelly

27 juli 1938 - † 30 juni 2022
Cariñosamente yama "Colin" of "Mama Colin"
Viuda di † Roberto "Bebe" Werleman

Na nomber di su:

Yiunan:
Rafaela Eli Kelly
Mariella Judith Gina Werleman y Elvin Croes y famia

Manera yiu: Amy, Raybert y Rayon

Unico tanta grandi: Louisa Henriquez

Su nietonan:
Joel Rodriguez y Jaimy Schwengle
Joally Rodriguez
Kyon Arends
Mary-Jane Winklaar
Juni Maduro

Su bisanietonan: Jaydon Dania, Jovan Rodriguez, Jadeson Rodriguez, Jomar Martinez

Su bisanieta: Alina Rodriguez

Rumannan:
Eduardo "Do" y Delfina Kelly y famia
Ursulita Giel y famia
Lucia Kelly y famia
Manuel Kelly y famia
Editha Kelly y Ricardo Maduro y famia
Luisa Kelly

Tur su sobrino (a) nan, primo (a) nan, acto primo (a) nan, su iha nan, comer y comper nan, swa y cuñanan, tur su conocirnan, su amiga nan di cas.
Su excolega nan di Drive inn y The Olde Molen

Demas famia: Kelly, Werleman, Geerman, Henriquez, Rodriguez, Schwengle, Dania, Arends, Winklaar, Martinez, Maduro, Giel, Koolman, Kwidama, Webb, Colina, Croes, Curiel, Cavinato, Brehen, Elliot, Antoine, Tromp, Wong, Wever, Liu, Boekhoudt, Tham, Dirksz, Greaux, Cornett, Everon, Weller, Wester, Faro,Simon, Swords, Damian, Rasmijn,Wouters, Ras.

Oportunidad pa condolencia lo ta diaranson 6 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 7 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na misa
Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues pa cremacion.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero no ta risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Thats too bad," said the missing piece.
"I was hoping that perhaps I could roll with you…"
"You cannot roll with me," said the Big O
"But perhaps you can roll by yourself."
"By myself? A missing piece cannot roll by itself."
"Have you ever tried?" asked the Big O



Gladys Scippa-Chemaly

*May 30, 1953 - †February 15, 2022

Beloved wife of:
Antonio Scippa.

Devoted mother of:
Gabriella Scippa and Luis Rosario
Marcello and Molly Scippa
Paola Scippa and Todd Moritz

Loving Grandmother of:
Antonio and Analise Rosario, Enzo Scippa

Her loving grand dog: Chase.

Sister of:
John and Glenda Chemaly
Robert and Veronica Chemaly
Deanna Chemaly and Bas Kooyman

Further survived by many loving nieces, nephews, and other loving family members.

Farewell ceremony will be held on Wednesday July 6, 2022, at Aurora Funeral Home from 2 to 4 pm.

After the farewell ceremony there will be no visiting at home.

Instead of flowers or wreaths a donation for the Koningin Wilhelmina Kankerfonds will be highly appreciated



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

When a loved one passes, that passing leaves a hole in our lives. Meant to be filled with loving memories. To comfort us and ease our grief.

With deep sadness in our hearts, we announce the passing of:



Wilfred Antoni Giovanni Morley Gario
Better known as: Black Diamond, Gario, "B"
7th July, 1969 - 19th June, 2022

Left to mourn are his:
Partner: Joselena Tromp

Children:
+ Ashanti Gario
Ashmiani van der Graaf
Ashrock Gario & Julia
Ashland Gario & Zahira
Ashmira Gario & Giomar
Ashline Gario
Ashuhmah Gario

(Ex) Wife: Sibeli Gario Perez-Mesa

Grandchildren:
Ashmeally
Ashkheally
Njala

Siblings:
Velencia Griffin & family
Laurier Griffin & family
Linny Griffin & family
Lenva Griffin & family

Uncles:
Edgar (Gachi) Gario
Wilfred Gario

Aunts:
Christina Gario
Beatrix Pedro-Gario
Gloria Gario

Cousins:
Too numerous to mention

The band members from Boys next door, Eclipse, Tax to the max, Le Groove and the "Pink for life" fans.

Close friends:
Natasha Flanders & family
Nick Kutsuflakis & family
Nick Bennett & family
Milly Akins Ras & family
Carlo Mansur & family
Felix Sanchez
Dwight Leoneta
Deninah Martina
Truck Silvania
Octavio Hodge
Castello Lispier
Dean Nicholson
Ralph Maduro
Van Ommeren Brothers

Was related to:
Gario, Tromp, Perez~Mesa, van der Graaf, Griffin, Martha, Milliard, Arrindell, Felida, Hooker, Leito, Doran, Wright, Bentura, Lo-A-Kim, Leer and family in Curaçao, St. Maarten & Holland

There will be an opportunity for condolences, on Wednesday 6th July, 2022. At the Pray funeral home, from 7:00pm to 9:00pm. The funeral service will take place on Thursday 7th July, 2022. The body of the late Antoni, will be laid out at the Sta Teresita church from 2:00pm to 4:00pm. Followed by the service.

We offer our sincere apologies, if we forget to mention anyone.

After the funeral, there will no condolences at home!

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Bou di alanan di Dios mi ta sigur
Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo
ta hospeda den sombra di Dios omnipotente.
Bisa Señor: mi refugio, mi forti, mi Dios
den kende mi ta pone mi confiansa.
Salmo 91

E yiunan ta participa cu nan tata a tuma su partida hunto cu Hesus, acompaña pa e angelnan, y hibe den brasa di Tata Dios.



Joseph Fabiano Maduro
*20-01-1960 - †01-07-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi, Tur mi confiansa ta den djE, Mi n' tin miedo: Señor Dios ta mi forsa, mi refugio. E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Juana Juanita Bernabela
Cariñosamente yama 'Shon Nini"
*30-03-1943 - †02-07-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Na Bo mi ta alsa mi alma,
na Bo mi Dios y Señor
Salmo 25

Cu inmenso dolor na nos curason pero
conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncio fayecimento di



Magdalena Rosa Jansen-Dijkhoff
Mihor conoci como: "Lena"
*14-09-1945 - †02-07-2022

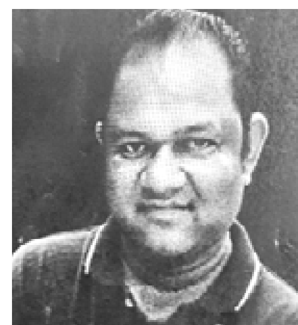
Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Een levensgenieter nog zoveel te geven.

Ideeën, heel veel plannen zijn in een keer voorbij. Voor ons was je een kei, enig in je soort. We zetten ons leven met jou in gedachten voort.

Intens verdrietig hebben wij veels te vroeg afscheid moeten nemen van onze zoon, vader, broertje, oom en nana.



Mahinder Jairam
In de leeftijd van 46 jaar

De uitvaart vindt plaats op dinsdag 5 juli 2022. Er is gelegenheid om afscheid te nemen van 13.00 – 16.00 uur bij het uitvaartcentrum Aurora uitvaartcentrum, Cumana 76 Oranjestad Aruba.

De rouwzitting vindt dagelijks plaats van 20.00 tot 21.00 uur thuis bij de overledene, Alto Vista 68. Aruba.

6 dead, 24 wounded in shooting at Chicago-area July 4 parade

(AP) — A gunman on a rooftop opened fire on an Independence Day parade in suburban Chicago on Monday, killing at least six people, wounding 24 and sending hundreds of marchers, parents with strollers and children on bicycles fleeing in terror, police said. The suspect remained on the loose hours later as authorities scoured the area.



Highland Park Police Commander Chris O'Neill, the incident commander on scene, urged people to shelter in place as authorities search for the suspect. He said Monday afternoon that a "very active apprehension effort" was underway.

The July 4 shooting was just the latest to shatter the rituals of American life. Schools, churches, grocery stores and now community parades have all become killing grounds in recent months. This time, the bloodshed came as the nation tried to find cause to celebrate its founding and the bonds that still hold it together.

Mayor Nancy Rotering said the violence "has shaken us to our core," adding, "On a day that we came together to celebrate community and freedom, we are instead mourning the tragic loss of life and struggling with the terror that was brought upon us."

The shooting occurred at a spot on the parade route where many residents had staked out prime viewing points early in the day for the annual celebration. Dozens of fired bullets sent hundreds of parade-goers — some visibly bloodied — fleeing. They left a trail of abandoned items that showed everyday life suddenly, violently disrupted: A half-eaten bag of potato chips; a box of chocolate cookies spilled onto the grass; a child's Chicago Cubs cap.

"There's no safe place," said Highland Park resident Barbara Harte, 73, who had stayed away from the parade fearing a mass shooting, but later ventured from her home.

Lake County Major Crime Task Force spokesman Christopher Covelli said at a news conference "several of the deceased victims" died at the scene and one was taken to a hospital and died there. Police have not released details about the victims or wounded.

Lake County Coroner Jennifer Banek said the five people killed at the parade were adults and she doesn't have information on the sixth victim who was taken to a hospital and died there.

The shooter opened fire around 10:15 a.m., when the parade was about three-quarters through, authorities said.

Covelli said the gunman apparently used a "high-powered rifle" to fire from a spot atop a commercial building where he was "very difficult to see." He said the rifle was recovered at the scene. Police also found a ladder attached to the building.

"Very random, very intentional and a very sad day," Covelli said.

President Joe Biden on Monday said he and first lady Jill Biden were "shocked by the senseless gun violence that has yet again brought grief to an American community on this Independence Day." He said he had "surged Federal law enforcement to assist in the urgent search for the shooter, who remains at large at this time."

Agents from the Bureau of Alcohol, Tobacco, Firearms and Explosives were conducting an urgent trace of the rifle, agency spokesperson April Langwell said. Federal agents conduct such traces to identify when, where and to whom the gun was last sold.

Biden signed the widest-ranging gun violence bill passed by Congress in decades, a compromise that showed at once both progress on a long-intractable issue and the deep-seated partisan divide that persists.

Police believe there was only one shooter but warned that he should still be considered armed and dangerous. Several nearby cities canceled events including parades and fireworks, some of them noting that the Highland Park shooter was still at large. Evanston, Deerfield, Skokie, Waukegan and Glencoe canceled events. The Chicago White Sox also announced on Twitter that a planned post-game fireworks show is canceled due to the shooting.

"You have a tragic mass act of violence that was random here today at a community event where people were gathered to celebrate, and the offender has not been apprehended thus far," Covelli, the crime task force spokesman, said. "So, could this happen again? We don't know what his intentions are at this point, so certainly we're not sure of that."

Immigration detention facility near empty in California

(AP) — A sprawling, privately run detention center in the wind-swept California desert town of Adelanto could house nearly 2,000 migrants facing the prospect of deportation. These days, though, it's nearly empty.

The Adelanto facility is an extreme example of how the U.S. government's use of guaranteed minimum payments in contracts with private companies to house immigrant detainees might have a potential financial downside. In these contracts, the government commits to pay for a certain number of beds, whether they're used or not.

The government pays for at least 1,455 beds a day at Adelanto, but so far this fiscal year reports an average daily population of 49 detainees. Immigrant advocates say the number of detainees at Adelanto is currently closer to two dozen because authorities can't bring in more migrants under a federal judge's 2020 pandemic-related ruling.

The U.S. government pays to guarantee 30,000 immigration detention beds are available in four dozen facilities across the country, but so far this fiscal year about half, on average, have been occupied, according to Immigration and Customs Enforcement data. Over the past two years, immigration detention facilities across the United States have been underutilized as authorities were forced to space out detainees — in some cases, such as at Adelanto, by court order — to limit the spread of COVID-19.

"The government is still paying them to keep the facility open," said Lizbeth Abeln, deportation defense director at the Inland Coalition for Immigrant Justice in Southern California. "It's really concerning they're still getting paid for all the beds every single day. It's empty."

At a facility in Tacoma, Washington, the guaranteed minimum is 1,181 beds and the average daily population so far this fiscal year is 369, according to official data. A detention center in Jena, Louisiana, has a minimum of 1,170 beds, with an average daily population of 452.

ICE currently reports 23,390 detainees in custody, official data shows. The agency has long spent money on unused detention space by including guaranteed minimum payments in its contracts, according to a Government Accountability Office report focused on the years before the pandemic. The minimum number of beds the government paid to guarantee rose 45% from the 2017 fiscal year to May 2020, the report said.

Officials at ICE headquarters didn't respond to requests for comment.

In annual budget documents, officials said the agency aims to use 85% to 90% of detention space generally, and pays to have guaranteed minimum beds ready to go in case they're needed. Officials wrote that they need flexibility to deal with emergencies or sudden big increases in border crossings. They said safety and security are the top priority at the detention centers, while acknowledging the pandemic "greatly decreased bed utilization."

The average cost of a detention bed was $144 each day during the last fiscal year, the documents show.

Immigrant advocates say the pandemic is proof that the U.S. doesn't need to detain immigrants as much as authorities have claimed. Deportation agents have ramped up use of a monitoring app to keep tabs on immigrants heading for deportation hearings instead of locking people up, they said. As of June, the agency was tracking more than 200,000 people using the SmartLink app, the government's data shows.

"The federal government, probably like all of us, didn't think COVID would go on this long," said Michael Kaufman, senior staff attorney at the American Civil Liberties Union of Southern California, which sued for the release of detainees in Adelanto. "This has been an accidental test case that shows they don't need a detention capacity anywhere near what they're saying."

The Adelanto facility — which is run by Boca Raton, Florida-based The Geo Group — is one of the biggest in the country and often houses immigrants arrested in the greater Los Angeles area. It has long been subject to complaints by detainees of shoddy medical care, and on a 2018 visit to the facility inspectors also found nooses in detainees cells and overly restrictive segregation.

Tensions persist as Rwanda denies Congo rebel charges

(AP) — Rwandan President Paul Kagame on Monday accused Congo of supporting rebels opposed to his government, escalating tensions with a neighbor who in turn accuses Rwanda of supporting violent rebels who recently captured a town in eastern Congo.

Kagame said in a televised address that his country is concerned by alleged Congolese support for the Democratic Forces for the Liberation of Rwanda, or FDLR, a Congo-based rebel group that includes fighters accused of taking part in the 1994 genocide.

Relations between Rwanda and Congo have frayed in recent weeks after the M23 rebel group last month took the Congolese town of Bunagana at the Uganda border and Congolese authorities charged that Rwandan troops had invaded Congo.

Rwanda has long denied supporting M23, disputing the accounts of conflict observers, U.N. experts and others. M23 is made up mostly of ethnic Tutsi fighters from Congo who say their government hasn't honored past commitments to reintegrate them into the national army.

Congolese authorities deny allegations they support the FDLR.

But Kagame charged Monday that Congo is actively arming the FDLR, whose fighters are accused of killing dozens in a 2019 attack in the northern Rwandan town of Kinigi, a tourist area. "It's on record and with facts. (Congo) is supporting FDLR, and unfortunately with the knowledge of MONUSCO," he said, referring to U.N. peacekeepers on the ground.

It wasn't immediately possible to get a comment from MONUSCO.

Kagame accused Congo of trying to involve Rwanda in "their internal issues," and wondered how long his government will resist such provocation. He spoke of the rights of Congolese Kinyarwanda speakers living in eastern Congo, saying Congolese authorities have a obligation to address the grievances of the M23 rebels.

"They have recently been behaving like spoilt children. They cause trouble and then start crying foul," he said of Congolese authorities.



Regional leaders under the East African Community bloc are working toward deploying a peacekeeping force in eastern Congo's restive provinces.

It remains unclear when the force, which would be authorized to disarm insurgents, will be deployed.

Congo has said it opposes putting Rwandan troops in Congo as members of such a force. Kagame said Monday he was fine with that.

Ukraine lays out $750B 'recovery plan' for postwar future

(AP) — Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy said Monday the reconstruction of his war-battered country is the "common task of the entire democratic world," as his prime minister laid out a $750 billion recovery plan once the guns of Russia's invaders fall silent one day.

As Russian forces continued their crushing advance in Ukraine's eastern Donbas region, Zelenskyy spoke by video message to the Ukraine Recovery Conference in Switzerland about the needs of the country that has been on an up-and-down march toward democracy since the end of the Cold War and now faces widespread devastation.

"The reconstruction of Ukraine is not a local project, is not a project of one nation, but a common task of the entire democratic world — all countries, all countries who can say they are civilized," Zelenskyy told hundreds of attendees in Lugano. "Restoring Ukraine means restoring the principles of life, restoring the space of life, restoring everything that makes humans humans."

British Foreign Secretary Liz Truss said such a recovery would require a sort of "Marshall Plan" for Ukraine to help it rebuild.

Such ambitions, Zelenskyy said, will require wide-scale construction, funding and security "in all of our country which will be forced to continue living beside Russia."

The task, which is already under way in some areas that were liberated from Russian forces, aims to leverage outside expertise, government funds and work of Ukrainians to rebuild hospitals, schools, government buildings, homes and apartments — but also water pipes, gas lines and other battered infrastructure.



"Today, we're all united in our defense. Tomorrow in our reconstruction," said Ukrainian Prime Minister Denys Shmyhal, who attended in person. He presented a recovery plan that meets immediate needs — even as the war continues — followed by a "fast recovery" when it's over, and then longer-term requirements.

Shmyhal said the cost of the recovery plan is estimated at $750 billion, and insisted a key source of funding "should be the confiscated assets of Russia and Russian oligarchs." He cited unspecified estimates that such sums total $300 billion to $500 billion now.

"The Russian authorities unleash this bloody war. They caused this massive destruction and they should be held accountable for it," Shmyhal said.

Valdis Dombrovskis, vice president of the European Union's executive branch, said using such confiscated Russian assets would involve criminal law, so the "legal obstacles" weren't resolved, "but we think it's important that according to the principle of 'aggressor pays' it's also Russia's assets which are directed to the reconstruction of Ukraine."

Earlier Monday, a leading Swiss nongovernmental group called out Switzerland as a "safe haven" for Russian oligarchs and as a trading hub for Russian oil, grain and coal.

Public Eye urged the Swiss executive branch to "use all levers at its disposal to stop the financing of this inhuman aggression," a reference to Russia's war that has killed thousands of people, driven millions from their homes, and rippled through world economy by driving up food and fuel prices.

It said Switzerland has been over the years a "popular refuge" for Russian business magnates to park their assets. The group said firms use Switzerland as an "unregulated commodity trading hub" and exploit a lack of transparency about financial dealings in the country.

There was no immediate response from the Swiss government.

The group welcomed Switzerland's "humanitarian engagement" for Ukraine through the conference but called on the government to strictly implement international sanctions on Russian elites and their government, and better regulate its trading hub.

Switzerland is a major international financial center and its government has traditionally touted Swiss "neutrality" — which is enshrined into law — and Switzerland's role as an intermediary between hostile countries and as a host of many international and U.N. institutions.

The Swiss Bankers Association has estimated that the assets of Russian clients deposited in Switzerland's banks total 150-200 billion Swiss francs (about $155-$210 billion), making the country a key repository of Russian money abroad.

Switzerland, which is not a member of the EU, has largely joined the bloc's sanctions against Russia. The website of the Swiss federal economics department says that as of May 12, a total of 6.3 billion francs have been frozen in Switzerland in connection with Russia's war in Ukraine.

Japan sights China, Russia warships near disputed islands



(AP) — Japan protested to Beijing after spotting Chinese and Russian warships just outside its territorial waters around the disputed East China Sea islands on Monday.

Japan's Defense Ministry said a Chinese frigate sailed inside the "contiguous zone," just outside Japanese territorial waters around Senkaku Islands, which Beijing also claims and calls the Diaoyu, for several minutes Monday morning.

The Chinese warship's presence was confirmed about 40 minutes after a Russian frigate had entered the waters for more than an hour, the ministry said.

It was not immediately clear what was behind the latest Chinese-Russian military activity in the area. Japanese defense officials mentioned a possibility that the ships may have been there to avoid a typhoon.

Deputy Chief Cabinet Secretary Seiji Kihara said Japan lodged a protest expressing "grave concern" to Beijing over the incident.

"The Senkaku islands are an inherent part of Japan's territory historically and under international law. The government will deal with the matter calmly but firmly to protect the Japanese land, territorial waters and air space," Kihara said.
There was no violation of the territorial waters, he said.

In Beijing, China justified the frigate's entry and criticized Tokyo's protest. Chinese Foreign Ministry spokesperson Zhao Lijian said the islands are Chinese territory.
"The activities of Chinese vessels in waters nearby are lawful and justified," he said at a regular news conference. "Japan has no right to make such irresponsible remarks."
Japan sees China's increasingly assertive military activity in the East and South China seas as a threat to regional stability. Toyo is especially sensitive to Chinese activities near the disputed islands.

Kihara said that Monday's incursion into the contiguous zone, which is between the territorial sea and the wider exclusive economic zone, by the Chinese warship was a fourth such event since June 2016.

Putin declares victory in eastern Ukraine region of Luhansk

(AP) — Russian President Vladimir Putin on Monday declared victory in the eastern Ukrainian region of Luhansk, one day after Ukrainian forces withdrew from their last remaining bulwark of resistance in the province.

Russia's Defense Minister Sergei Shoigu reported to Putin in a televised meeting Monday that Russian forces had taken control of Luhansk, which together with the neighboring Donetsk province makes up Ukraine's industrial heartland of Donbas.

Shoigu told Putin that "the operation" was completed on Sunday after Russian troops overran the city of Lysychansk, the last stronghold of Ukrainian forces in Luhansk.
Putin, in turn, said that the military units "that took part in active hostilities and achieved success, victory" in Luhansk, "should rest, increase their combat capabilities."

Putin's declaration came as Russian forces tried to press their offensive deeper into eastern Ukraine after the Ukrainian military confirmed that its forces had withdrawn from Lysychansk on Sunday. Luhansk governor Serhii Haidai said on Monday that Ukrainian forces had retreated from the city to avoid being surrounded.

"There was a risk of Lysychansk encirclement," Haidai told the Associated Press, adding that Ukrainian troops could have held on for a few more weeks but would have potentially paid too high a price.

"We managed to do centralized withdrawal and evacuate all injured," Haidai said. "We took back all the equipment, so from this point withdrawal was organized well."
The Ukrainian General Staff said Russian forces were now focusing their efforts on pushing toward the line of Siversk, Fedorivka and Bakhmut in the Donetsk region, about half of which is controlled by Russia. The Russian army has also intensified its shelling of the key Ukrainian strongholds of Sloviansk and Kramatorsk, deeper in Donetsk.

On Sunday, six people, including a 9-year-old girl, were killed in the Russian shelling of Sloviansk and another 19 people were wounded, according to local authorities. Kramatorsk also came under fire on Sunday.

An intelligence briefing Monday from the British Defense Ministry supported the Ukrainian military's assessment, noting that Russian forces will "now almost certainly" switch to capturing Donetsk. The briefing said the conflict in Donbas has been "grinding and attritional," and is unlikely to change in the coming weeks.

While the Russian army has a massive advantage in firepower, military analysts say that it doesn't have any significant superiority in the number of troops. That means Moscow lacks resources for quick land gains and can only advance slowly, relying on heavy artillery and rocket barrages to soften Ukrainian defenses.

Putin has made capturing the entire Donbas a key goal in his war in Ukraine, now in its fifth month. Moscow-backed separatists in Donbas have battled Ukrainian forces since 2014 when they declared independence from Kyiv after the Russian annexation of Ukraine's Crimea. Russia formally recognized the self-proclaimed republics days before its Feb. 24 invasion of Ukraine.

Since failing to take Kyiv and other areas in Ukraine's northeast early in the war, Russia has focused on Donbas, unleashing fierce shelling and engaging in house-to-house combat that devastated cities in the region.

Russia's invasion has also devastated Ukraine's agricultural sector, disrupting supply chains of seed and fertilizer needed by Ukrainian farmers and blocking the export of grain, a key source of revenue for the country.

Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy, in his nightly video address, called for immediate economic aid to help the country rebuild even as fighting continues.
"The restoration of Ukraine is not only about what needs to be done later after our victory, but also about what needs to be done right now. And we must do this together with our partners, with the entire democratic world," he said.

"A significant part of the economy has been destroyed by hostilities and Russian strikes. Thousands of enterprises do not work. And this means a high need for jobs, to provide social benefits, despite the decrease in tax revenues," Zelenskyy said.

In its Monday intelligence report, Britain's defense ministry pointed to the Russian blockade of the key Ukrainian port of Odesa, which has severely restricted grain exports. They predicted that Ukraine's agricultural exports would reach only 35% of the 2021 total this year as a result.



Griner sends letter to President Biden pleading for his help

(AP) – Brittney Griner has made an appeal to President Joe Biden in a letter passed to the White House through her representatives saying she feared she might never return home and asking that he not " forget about me and the other American Detainees."

Griner's agent Lindsay Kagawa Colas said the letter was delivered on Monday. Most of the letter's contents to President Biden remain private, though Griner's representatives shared a few lines from the hand-written note.

"…As I sit here in a Russian prison, alone with my thoughts and without the protection of my wife, family, friends, Olympic jersey, or any accomplishments, I'm terrified I might be here forever," Griner wrote.

"On the 4th of July, our family normally honors the service of those who fought for our freedom, including my father who is a Vietnam War Veteran," the Phoenix Mercury center added. "It hurts thinking about how I usually celebrate this day because freedom means something completely different to me this year."



The two-time Olympic gold medalist is in the midst of a trial in Russia that began last week after she was arrested on Feb. 17 on charges of possessing cannabis oil while returning to play for her Russian team. The trial will resume Thursday.

Fewer than 1% of defendants in Russian criminal cases are acquitted, and unlike in U.S. courts, acquittals can be overturned.
The White House National Security Council confirmed the White House has received Griner's letter.
"We believe the Russian Federation is wrongfully detaining Brittney Griner," NSC spokeswoman Adrienne Watson said on Monday. "President Biden has been clear about the need to see all U.S. nationals who are held hostage or wrongfully detained abroad released, including Brittney Griner. The U.S. government continues to work aggressively – using every available means – to bring her home."

Griner pleaded with Biden in the letter to use his powers to ensure her return.
"Please do all you can to bring us home. I voted for the first time in 2020 and I voted for you. I believe in you. I still have so much good to do with my freedom that you can help restore," Griner said "I miss my wife! I miss my family! I miss my teammates! It kills me to know they are suffering so much right now. I am grateful for whatever you can do at this moment to get me home."

Griner has been able to have sporadic communications with family, friends and WNBA players through an email account her agent set up. The emails are printed out and delivered in bunches to Griner by her lawyer after they are vetted by Russian officials. Once the lawyers get back to their office, they'll scan any responses from Griner and pass them back to the U.S. to send along.

She was supposed to have a phone call with her wife on their anniversary but it failed because of an "unfortunate mistake," Biden administration officials.
Griner's supporters have encouraged a prisoner swap like the one in April that brought home Marine veteran Trevor Reed in exchange for a Russian pilot convicted of drug trafficking conspiracy. The State Department in May designated her as wrongfully detained, moving her case under the supervision of its special presidential envoy for hostage affairs, effectively the government's chief hostage negotiator.

Griner isn't the only American being wrongfully detained in Russia. Paul Whelan, a former Marine and security director is serving a 16-year sentence on an espionage conviction.

Barcelona strengthens squad by adding Kessie, Christensen

(AP) — Barcelona boosted its midfield and defense by signing Franck Kessie and Andreas Christensen on Monday.

The 25-year-old Kessie, who had been playing for AC Milan since 2017, arrives as a free agent on a contract until June 2026 and a buyout clause of 500 million euros ($522 million).
Christensen comes after his contract with Chelsea ended. His deal is also until 2026 and contains the same buyout clause as Kessie's.

Kessie will be officially introduced on Wednesday. The Ivory Coast midfielder will be the second Ivorian to play for Barcelona, after Yaya Touré in the late 2000s.
The 26-year-old Christensen will be introduced on Thursday. The Danish central defender joined Chelsea's youth teams in 2012 and had a stint with Borussia Mönchengladbach in the Bundesliga before returning to Chelsea.

Christensen helped Chelsea win the Champions League, the Europea League and the Club World Cup, and was on the Danish national team that reached the semifinals of the 2020 European Championship.
Barcelona called him "strong and with great vision, a powerful center back who is excellent in the air" and "technically proficient with the ball at his feet, a perfect fit" for the Catalan club.

Kessie has 58 international appearances with his national team and played at the Tokyo Olympics as Ivory Coast reached the quarterfinals.

Kessie moved to Italy in 2014 to sign for Atalanta, where he played in the club's youth squads before joining second-division team Cesena on a loan. Coach Gian Piero Gasperini eventually brought him back to Atalanta and he scored twice in his Serie A debut in 2016.
Kessie joined Milan on loan in 2017 and permanently signed with the club in 2019 for 33 million euros ($34.5 million). He helped AC Milan win its first title in 11 seasons this year. In his six seasons with Atalanta and Milan, Kessie scored 45 goals.

Barcelona called Kessie "the complete package" and a "strong midfielder with tactical awareness."

"Kessie is a player who contributes in attack and in defense," the club said. "Capable of winning the ball back in midfield, the African midfielder also has impressive stats as a goal-scorer, partly due to his ability to make runs into the penalty area."

He will join a midfield that includes Sergio Busquets, Nico González and Frenkie de Jong.



Red Sox win 8th straight on Fourth of July, beat Rays 4-0

(AP) — Trevor Story hit a solo homer, Kutter Crawford pitched 5 1/3 innings of two-hit relief and the Boston Red Sox won their eighth straight Fourth of July game, beating the Tampa Bay Rays 4-0 on Monday. Franchy Cordero added an RBI single for the Red Sox, who won their second straight game and improved to just 9-16 against AL East rivals.



"Kutter gave us a lot, helped us out a lot in the pen there," Story said. "He looked great."
With a handful of its players wearing long sleeves with stars and stripes on a warm, sunny day, Boston matched its franchise record for consecutive July 4 wins, accomplished from 1901-04 and 1936-39, when teams played doubleheaders.

Tampa Bay had its three-game winning streak halted and lost a road series opener for the eighth straight time. The Rays had just two hits, both singles.
"Kutter Crawford, we've seen him twice now and he's pitched really well against us," Rays manager Kevin Cash said. "Big fastball, threw the breaking ball and had the cutter as well. We just couldn't get anything going. Just never felt like we had a rhythm at the plate at all."

Story put the Red Sox ahead in the fourth, driving a changeup from Josh Fleming (2-4) into the back of Boston's bullpen for his 13th homer.

Boston went with a bullpen game because scheduled starter Michael Wacha was scratched Sunday with what manager Alex Cora called a dead arm. The Red Sox started Austin Davis for two hitless innings before using two more relievers.

Crawford (2-2) struck out eight and walked one and John Schreiber got five outs for his third save.
"I had pretty good command of all five of my pitches," Crawford said. "I was just going right at guys. When I fell behind on the count, I got right back into it with the cutter or curveball. ... The last couple of outings I figured something out that's helped me mechanically."

The Red Sox added a run in the fifth when Christian Arroyo doubled leading off, advanced on a groundout and scored when Rafael Devers was credited with an infield hit after second baseman Isaac Paredes bobbled his grounder trying to make a backhand pickup. Fleming booted a comebacker with the bases loaded for a run before Cordero's single.

Fleming gave up four runs in five innings of relief.

Tough stretch
Boston opened a stretch of 27 games against teams with winning records.
"Just as important as the first 70 or whatever we played," Cora said. "With our ups and downs and, obviously how we struggled early in the season, if you look at the standings, we are where we're at."
In addition to the Rays, Boston faces the Yankees, Houston, Milwaukee, Cleveland and Toronto during the run.

I'll take care of it
Tampa Bay's Yandy Díaz got caught rounding first too wide on his bloop hit to right. Crawford, who came in to cover first, took the throw and sprinted after Díaz before making the tag himself.
"Yeah," he said, breaking into a wide smile when asked if he was showing his 40-yard dash speed.

Rays shuffle roster
In addition to Raley and Thompson returning, the Rays recalled LHP Josh Fleming from Triple-A Durham and returned RHP Phoenix Sanders and RHP Javy Guerra there. RHP Cristofer Ogando was optioned to Durham.

Trainer's room
Rays: Reinstated LHP Brooks Raley and RHP Ryan Thompson from the restricted list.
Red Sox: LHP Chris Sale (out since spring training, stress fracture in his ribcage) is set to make a rehab start for Triple-A Worcester on Wednesday. "Feels good," Cora said. "One, maybe two more down there." … Cora also said Wacha would be checked out. "We don't believe there's something structural there, just kind of like a dead arm," the manager said. … Nathan Eovaldi (injured list, back) and Garrett Whitlock (IL, hip) are both slated to throw off the mound Tuesday.

Up next
LHP Jeffrey Springs (3-2, 2.25 ERA) is scheduled to go for the Rays on Tuesday night. Boston RHP Nick Pivetta (8-5, 3.23) is 8-1 with a 1.95 ERA in his last 11 starts.

Zelenskyy praises IOC for supporting bans on Russian sport

(AP) — Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy has thanked the IOC for supporting a ban on Russian teams and athletes competing in most Olympics sports, ahead of a court hearing Tuesday to challenge the ruling in international soccer.

Zelenskyy met in Kyiv on Sunday with International Olympic Committee president Thomas Bach and praised "his unwavering position" on sports sanctions against Russia and its ally Belarus, according to a readout of the visit provided by his presidential office.

"While Russia is trying to destroy the Ukrainian people and conquer other European countries, its representatives have no place in the world's sports community," Zelenskyy said.
The IOC advised sports leaders on Feb. 28 to act and soccer bodies FIFA and UEFA made a joint ruling later that day. It is the subject of an appeal Tuesday by the Russian soccer federation at the Court of Arbitration for Sport in the Olympic home city of Lausanne, Switzerland.

Russian teams have been removed from more than 15 soccer competitions including qualifying games for the men's and women's World Cups, and the women's European Championship finals tournament which starts Wednesday in England.
Bach has consistently said sports sanctions on Russia, including as an events host, are to protect the integrity of competitions and the security of athletes rather than to punish on the basis of nationality.

Zelenskyy's office detailed the toll on Ukrainian sport during the Russian invasion now in a fifth month.

A total of 89 athletes and coaches have died "as a result of hostilities," 13 more have been captured by the Russians, and "more than a hundred thousand Ukrainian athletes do not have the opportunity of training," Zelenskyy said.

The IOC said it has now tripled its fund for Ukrainian sport to $7.5 million since the war started.
Bach told Zelenskyy he hoped for "a strong, successful, proud Ukrainian national Olympic team" to compete at the 2024 Summer Games in Paris and the 2026 Winter Games in Milan-Cortina d'Ampezzo, Italy.
"We want to support you to make your Olympic dreams come true," the IOC said its leader told Ukrainian athletes Sunday when visiting their training center.

